

F.S - JOKP - ٤ - ٢٥٥

## البنك الأردني الكويتي

بيان صحفي ٢٠٠٦/٢/٦

أعلن البنك الأردني الكويتي نتائج أعماله لعام ٢٠٠٥، بعد أن تم اعتماد البيانات المالية من قبل البنك المركزي الأردني. وأكد السيد عبد الكباريتي رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للبنك أن البيانات المالية لعام ٢٠٠٥ تُظهر نتائج مميزة تعتبر الأفضل في تاريخ البنك على الصعيدين الكمي والنوعي وعززت المنحى التصاعدي لمعدلات النمو ولمؤشرات الكفاءة والأداء الذي لازم مسيرة البنك طوال السنوات التسع الماضية.

وأعلن السيد الكباريتي أن إجمالي موجودات البنك في نهاية عام ٢٠٠٥ قد ارتفع إلى حوالي ١٤٠,٩ مليون دينار بزيادة ٥٢٣,٢ مليون دينار وبنسبة ٥٩٪. مما كان عليه في نهاية عام ٢٠٠٤، وقد ساهم النمو المحقق في نشاط التسهيلات الائتمانية بحصة مؤثرة في نمو الموجودات حيث بلغت التسهيلات الائتمانية المسحورة (بالصافي) حوالي ٦٨٩ مليون دينار في عام ٢٠٠٥ مسجلة نسبة نمو قياسية بلغت ٧,٤٪ عن العام السابق لتترتفع حصة البنك من إجمالي تسهيلات القطاع المصرفي في الأردن إلى ٨٪. وأكد الكباريتي أنه ومع الزيادة الكبيرة التي تحققت في جانب التسهيلات، فإن محفظة البنك الائتمانية قد حافظت على تنوع وجودة مكوناتها وكفاية ضماناتها وسلامة الأراضي التي منحت من أجلها وبما يؤمن الدعم والحسانة للنمو المحقق. وفي جانب المطلوبات ومصادر الأموال، حققت ودائع العملاء نمواً قوياً بنسبة ٤٦,٩٪ وبلغت ٧٨٨,٩ مليون دينار، كما ارتفعت التأمينات التقدية بنسبة ٤٣,٩٪ ووصلت إلى ١٥٩ مليون دينار في نهاية العام.

وأضاف الكباريتي أن أرباح مجموعة البنك في الضريبة بلغت ٣٩,٣ مليون دينار بزيادة ١١,٦ مليون دينار عن أرباح عام ٢٠٠٤ وبنسبة نمو ٤٢٪. وقد جاءت معظم أرباح عام ٢٠٠٥ من نشاطات البنك الأساسية ونتائج صناعاته المصرفية البحتة. وساهمت الشركات التابعة (شركة الشرق العربي للتأمين والشركة المتحدة للاستثمارات المالية) في أرباح مجموعة البنك لعام ٢٠٠٥، حيث بلغ إجمالي ربح الشركتين حوالي ٦,٧ مليون دينار مقابل ٢,٦ مليون في عام ٢٠٠٤. وكان إجمالي الدخل لعام ٢٠٠٥ قد حقق زيادة بنسبة ٤٢,٦٪ عن العام السابق وبلغ ٦٠,٨ مليون دينار، سُكن صافي إيرادات الفوائد والعمولات بنسبة ٦٩,٣٪ منه. وارتفع إجمالي حقوق الملكية العائد لمساهمي المجموعة في نهاية عام ٢٠٠٥ إلى حوالي ١٠٨,٤ مليون دينار بزيادة قدرها ٢٠,٤ مليون دينار وبنسبة ٢٣,٩٪ عن العام السابق. أما حقوق مساهمي البنك فقد بلغت ١٠٣,٩ مليون دينار مقابل ٨٤ مليون في عام ٢٠٠٤، وبذلك تكون حقوق المساهمين قد تضاعفت ٣,٢ مرة خلال الفترة من عام ١٩٩٧ إلى عام ٢٠٠٥.

وبهذه النتائج، ارتفعت مؤشرات الأداء ومعدلات الكفاءة والتشغيل إلى مستويات أعلى وتجاوزت في معظمها أفضل النسب والمعايير لساحة محلية وعالمية، حيث ارتفع العائد على معدل حقوق الملكية إلى ١٣٪ من ١٣٪ من ٤٠,١٪ عام ٢٠٠٤، بينما حافظ العائد على معدل الموجودات على مستوى ليسجل ٣,٤٪ مقابل ٣,٤٪ في العام السابق، وسجلت نسبة المصاريف الإدارية والعمومية إلى متوسط الموجودات تحسناً واضحاً إذ انخفضت إلى ١,٥٪، مقابل ١,٨٪ في عام ٢٠٠٤.

وأعلن الكباريتي أنه، وبناء على النتائج المالية لعام ٢٠٠٥، فقد قرر مجلس الإدارة التوصية للهيئة العامة لمساهمي البنك بالموافقة على رفع رأس المال البنك من ٤٠ مليون دينار إلى ٦٠ مليون دينار وذلك عن طريق رسمة ٢٠ مليون دينار من الأرباح والاحتياطات وتوزيعها على المساهمين كأسهم مجانية بواقع نصف سهم لكل سهم. وأضاف الكباريتي، أنه وبهدف المحافظة على وتيرة النمو المتضاد في مجمل أعمال البنك ولتعزيز قدرات البنك على تلبية احتياجات النمو المستهدف في مجالات الإقراض والاستثمار وتمويل المشاريع من حيث الحجم والتوعية، فسيقوم مجلس الإدارة في جلسته القادمة ببحث السبل المناسبة لتوفير مزيد من الدعم لقاعدة رأس المال البنك ولحقوق الملكية بما يؤمن استمرار هذا النمو وتحقيق الأهداف المأمولة.

ونوه الكباريتي إلى الدور الحيوي والهام الذي يقوم به البنك المركزي الأردني وحرصه على رفع قدرات البنوك المحلية إلى مستويات المنافسة العالمية بتطبيق أفضل الممارسات والمعايير الدولية، مما يمكن البنوك من رفع ملاعتها المالية والمساهمة بصورة أفضل في دعم النمو الاقتصادي، والاستجابة لمتطلبات التعامل مع البنوك والمؤسسات المالية والاستثمارية العالمية.

وفي نهاية تصريحه، أعرب السيد عبد الكريم الكباريتي عن ثقته بقوة الاقتصاد الأردني داعيا إلى الاهتمام بالقطاعات الاقتصادية المنتجة والفرص الاستثمارية الحقيقة وكل نشاط يصب في مصلحة الاقتصاد الوطني ويعزز مقومات نموه وازدهاره.

البنك الاردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
٢٠٠٥ كانون الاول ٣١  
مع تقرير مدقق الحسابات

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠٠٥ كانون الأول ٢١

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات

بيان

- أ الميزانية العامة الموحدة
- ب بيان الدخل الموحد
- ج بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد
- د بيان التدفقات النقدية الموحد

صفحة

٤٠ - ١

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

# Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

بنية شركة التأمين الأردنية

الدوار الثالث - جبل عمان

صندوق البريد ٢٤٨ عمان

١١١١٨ المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف : +٩٦٢ ٤٦٢٢١٦٢ (٦)

هاتف : +٩٦٢ ٤٦٤٤٩٦٧ (٦)

فاكس : +٩٦٢ ٤٦٥٤١٩٧ (٦)

[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

## تقرير مدقق الحسابات

٨٧٠٢ / م

الى السادة مساهمي  
البنك الأردني الكويتي  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة الموحدة المرفقة للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في التاريخ المذكور. إن هذه البيانات المالية الموحدة هي مسؤولية إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا.

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب هذه المعايير أن نقوم بخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهري . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الادارة وتقييمها للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

في رأينا ، ان البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للبنك الأردني الكويتي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية الموحدة لسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون وللمعايير الدولية للتقارير المالية .

يحتفظ البنك بقيود و سجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية الموحدة المرفقة.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٦ كانون الثاني

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
الميزانية العامة الموحدة

البيان الأول	البيان الثاني	بيانات الإصلاحات	البيان الثالث
٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥		
دينار	دينار		
٢٢٠,٧٦٤,٨٦٤	٢٩٨,٢٥٢,٥٣٦	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
٨٢٤,٨٠٤,٤٧٩	٢٢٤,٤٠٤,٢٩٠	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
١٩,٣٧٣,٤٢٥	٨,٤٦٦,٣٠٦	٦	ابيانات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
٩٩٥,٦٠٨	٢,٧٥٦,٥٦٤	٧	موجودات مالية للمتأخرة
٤٤٥,٤٢٧,٢٩٨	٦٨٨,٩٧٥,٣٦٦	٨	تسهيلات انتقالية مباشرة - صافي
٨٤,١١٠,٣٧	٨٨,٠٢٩,٢٨٢	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٤٤,٠٠٠,٠٠٠	١٠	موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - صافي
٩,٥٤,٠٦٦	١١,٥٦٧,١٩٥	١١	موجودات ثابتة - صافي
٤٨٦,٤١٦	١,٢٩٠,٨٦٤	١٢	موجودات غير ملموسة
٢٢,٠٥٧,٣٠١	٤٠,٦١١,٥٤٨	١٣	موجودات أخرى
٧٥,٩٠٠	١,١١٥,٦٣٩	١٤	موجودات ضريبية مزجدة
٨٨٦,٣١١,٢٥٨	١,٤٠٩,٤٧٠,٥٩٠		مجموع الموجودات

الموجودات

- نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
- ابيانات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
- موجودات مالية للمتأخرة
- تسهيلات انتقالية مباشرة - صافي
- موجودات مالية متوفرة للبيع
- موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - صافي
- موجودات ثابتة - صافي
- موجودات غير ملموسة
- موجودات أخرى
- موجودات ضريبية مزجدة
- مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٩٠,٥٨٨,١٠٣	١١٣,١٦٧,٠٢٣	١٤
٥٣٧,١٥٢,٥٥٥	٧٨٨,٩٤٥,٠١٠	١٥
١١,٠٥٤,٦٢٠	١٥٩,٠٥٧,٧٩٥	١٦
١٧,٢٥٢,٢٣٩	١٥٩١٩,٨٨٢	١٧
٨٠,٦٢٤,٧٤٦	٩,٦٣٣,٦٤٠	١٨
٧,٦٧٣,٨٦٣	١١,٥٠٦,٧١٢	١٩
٣٧٥,٥٥٤	٤٨٩,٨٢٠	٢٠
٢٧,١٥٤,٢١٢	٢٠٢,٣٤٣,٠٢٢	
٧١٨,٨٧٢,٨٤٢	١,٣٠١,٠١٢,٩٠٤	

المطلوبات :

- ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
- ودائع عمال
- ثباتات نقدية
- أموال مقرضة
- منصمات متولعة
- منصمن ضريبة الدخل
- مطلوبات ضريبية مزجدة
- مطلوبات أخرى
- مجموع المطلوبات

٣١,٢٥٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١
-	-	٢١
١١,٦٩٧,٦٣٧	١٥,٤٨٥,٢٠٦	٢٢
١٨,٢٧٤,٨٤٦	٢٥,٨٤٩,٩٨٣	٢٢
٤,٥٤٥,٠٠٠	-	٢٣
٣,٨٥٧,١٩٥	٦,١١٢,٤٣٣	٢٢
١,٠١٤,٧٨٤	٦٥٨,٤٥٤	٢٣
٧,٠٨٠,٦٨٠	١٤,٦٨٩,٥٦١	٢٤
٦,٢٥٠,٠٠٠	-	٢٥
٨٣,٩٧٠,١٤٢	١٠٢,٨٧٥,٦٦٧	
٣,٥١٣,٢٧٤	٥,٥٣٢,٤٤٩	
٨٧,٤٨٣,٤١٦	١,٠٨٤,٤٧,٦٨٦	
٨٨٦,٣١١,٢٥٨	١,٤٠٩,٤٧٠,٥٩٠	

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك

- رأس المال المكتتب به (المطروح)
- علاوة إصدار
- احتياطي قانوني
- احتياطي اختياري
- احتياطي التردد الخارجي
- احتياطي مخاطر مصرية عامة
- التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
- أرباح مدورة
- أرباح متوجه توزيعها
- مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
- حقوق الأقلية
- مجموع حقوق الملكية
- مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تفصيل الإصلاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥١ جزء من هذه البيانات المالية رفقاً بها.

سالم  
رئيس مجلس الإدارة

المدير المالي

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد

الإيضاحات	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)
دinars دينار		
الفوائد الدائنة		٤٢,١٤٦,٥١٨
الفوائد المدينة		١٥,٠٨٦,٤٩٦
صافي إيرادات الفوائد		٢٧,٠٦٠,٠٢٢
صافي إيرادات العمولات		٥,٠٥٢,٢٩٠
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		٣٢,١١٢,٣١٢
أرباح عملات أجنبية		٢,٠١٠,٠١٩
أرباح موجودات مالية للمتاجرة		٣٨٧,٣٦٢
أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع		١,٨٧١,٧٤٨
إيرادات أخرى		٦,٢٨٣,٣٢٣
إجمالي الدخل		٤٢,٦٦٤,٧٦٥
نفقات الموظفين		٨,٧١٧,٨٦١
استيلادات وإطفاءات		١,٥٣٧,٠٥٩
مصاريف أخرى		٦,٢٦٣,٥٥٥
مخصص (وف) تدلي التسييلات الإنتمانية المباشرة		(٢,١١٢,٨٩٨)
مخصص (وف) تدلي موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق		(٢٠٠)
مخصصات متعددة أخرى		٥٨٩,٧٤٩
إجمالي المصروفات		١٤,٩٩٥,١٢٦
الربح قبل الضرائب		٢٧,٦٦٩,٦٣٩
ضريبة الدخل		٨,١٨٩,٠٧٣
الربح للسنة - بيان (ج)		١٩,٤٨٠,٥٦٦
ويعود إلى :		
مساهمي البنك		١٨,٥٦٥,٩٢٢
حقوق الأقلية		٩١٤,٦٤٤
حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك		٠,٤٦٤
	٢٥,٥١١,٨٢٥	٢٦
	٢,٣٨٧,٥١١	٣٥
	٠,٦٣٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزء من هذه البيانات المالية وتقراً معها.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

عزم الدين

- من أصل الأرباح المدورة بقيمة ١١٦٥٦٣٩٠ ديناراً إلى ٢١٠٠٠ ديناراً، يعود ٧٥٠ ديناراً إلى ٢١٠٠٠ ديناراً، بحسب طلب البنك المركزي الأردني تجاه موجودات شركته موجهاً مقللاً ١٠٠ ديناراً إلى ٢١٠٠٠ ديناراً، وبطبيعة التصرف بالأسفل المذكور المصرفية العامة الابتدائية من البنك المركزي الأردني.

تغتير الإوضاعات المورقة من رقم ( إلى رقم ١٥ جزءة من هذه البيدلت العائلية وتقرا معها.

**البنك الاردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محظوظة)**  
**صمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**بيان التغيرات النقدية الموحد**

٢٠٠٤ (معدل) دينار	٢٠٠٥ دينار	إيضاحات
٢٦,٧٥٤,٩٩٥	٣٦,٩١٦,٥٩٧	
١,٦٨٥,٧٣٧	٢٠,٩٨٦٤٧	
(٢,١١٢,٨٩٨)	٥٦٩,٠٦٣	
٦٤٢,٠٥١	٥٤٨,٩٨٤	
(٥٢,٣٠٢)	٤٥,٢١٤	
(٢٣٢,٦٤٩)	(٣٧٧,٨٠٤)	
١٦,٤٠٤	(٧,٥٩٧)	
(١,٢٤٧,٦٧٨)	(١,٦٣٥,٩٤٤)	
(٢٠٠)	-	
(٢٧٧,١١٨)	(٢٣٠,٠٠٠)	
(٦٤٠٠١)	١,٢٥٤,٢٤٦	
<b>٢٥,١٧٠,٨٤١</b>	<b>٣٦,١٨١,٤٠٦</b>	<b>المجموع</b>
(١٠,٧٠٠,٠٠٠)	٣٠,٧٠٠,٠٠٠	
(٤,٩٨٤,٢٧٠)	١٠,٩٧,١١٩	
(١٢٧,٨٨٤,٤٦٥)	(٢٤٤,١١٧,١٣١)	
١٦٦,١١٤	(١,٧٦٠,٩٥٦)	
٦٤٧,٨٧٤	(١٨,١٧٦,٤٤٣)	
٤,٨٦٢,٧٦١	٣,٩٢٢,٠٠٠	
١,١١٢,٣٦,٧٦٨	٢٥١,٧٩١,٥٥	
٢٩,٩٤٨,٢٩٣	٤٨,٤٩٣,١٧٥	
٨,٠٧٣,٧١٦	١٧٥,٦١٧,٦٧٣	
<b>٢٦,٥٣٧,٦٨٢</b>	<b>٢٩٦,٠٥٨,٣٤٨</b>	<b>صافي التغير النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة وتعريفات نهاية الخدمة</b>
(١٢٢,٣٦١)	(٢٣٥,٢٣٦)	
(١١,٦٩٨)	(٤٥,٢١٤)	
(٥,٢٥٥,٣١٤)	(٧,٩,٢١٩,٦)	
<b>٢١,٠٩٨,٣٠٩</b>	<b>٢٨٧,٣٧٤,٨٩٢</b>	<b>صافي التغير النقدي من عمليات التشغيل</b>
-	(٤٤,٠٠٠,٠٠٠)	
(٢٥,٧٥٥,٧٠٠)	(٣,٩٦٤,٧٩٥)	
٢٠٠	-	
(١,٦٩٠,١١٢)	(٣,٤٨٤,٧٩٣)	
(٧٨٤,٨١١)	(١,٤٣٧,٢٤٠)	
(٢٨,١٨٠,٤١٤)	(٥٢,٨٨٦,٨٢٨)	

التغير النقدي من عمليات التشغيل :  
 صافي الدخل بعد حقوق الأقلية وقبل مخصص ضريبة الدخل

تعديلات :

استهلاكات وأطفاءات

مخصص (وفر) تدبي التسهيلات الائتمانية

مخصص تعريفات نهاية الخدمة

مخصص (وفر) قضايا مقاومة على البنك

(أرباح) موجودات الت إلى البنك

(أرباح) خسارة بيع موجودات ثابتة

تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

وفر مخصصات معانة إلى الدخل

صافي التغير في القيمة العادلة

المخصصات الفنية للشركات التابعة

المجموع

التغير في الموجودات والمطلوبات :

النقد (الزيادة) في نقد وارصدة لدى بنوك مرکزية مستحقة مدة تزيد عن ثلاثة اشهر

النقد (الزيادة) في الابdaعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

(الزيادة) في التسهيلات المباشرة

(الزيادة) النقص في موجودات مالية للمتاجرة

(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى

الزيادة في ودانع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر

الزيادة في ودانع الصلاة

الزيادة في تأمينات نقية

الزيادة في مطلوبات أخرى

صافي التغير النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة وتعريفات نهاية الخدمة

المنفعة ومخصص قضايا منفوع

تعريفات نهاية الخدمة المنفعة

مخصص قضايا منفوع

ضريبة الدخل المنفعة

صافي التغير النقدي من عمليات التشغيل

التغير النقدي من عمليات الاستثمار :

(الزيادة) في موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

(الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع

المتحصل من استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

(الزيادة) في موجودات ملموسة

(الزيادة) في الموجودات غير الملموسة

صافي التغير النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار

التغير النقدي من عمليات التمويل :

الزيادة في حقوق الأقلية

(النقد) في مبلغ مقرضة

أرباح موزعة على المساهمين

صافي التغير النقدي (المستخدم في) عمليات التمويل

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي الزيادة (النقد) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية السنة

٧٠,٨٤٥٢	٢٠,١٨,٧٧٥
(٧٧٧,١٦٨)	(١,٣٣٢,٣٥٧)
(٥,٦٩٠٥٨٧)	(٦,١٧٨,٨٦٣)
(٥,١٣٨,٣٠٢)	(٥,٤٩٢,٤٤٥)
١,٢٤٧,١٧٨	١,٦٣٥,٩٤٤
(١,٠٦٢,٢٣٠)	٢٢١,١٣١,٥٦٣
١٨٣,٤٧٩,٤٧٠	١٧٢,٥٦,٢٤٠
١٧٢,٥٦,٢٤٠	٤٠٣,٦٣٧,٨٩٢

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة**

**١- معلومات عامة**

- تأسس البنك الأردني الكويتي بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ١٩٧٦ برأس مقداره خمسة ملايين دينار موزع على خمسة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان، وتم زيادة راس مال البنك على مرحل ب بحيث أصبح راس المال المصرح به و المتفق عليه ٤٠ مليون دينار .

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها ثلاثة و اربعون فروعه الخارجية وعددها اثنان كما تقوم الشركات التابعة ، شركة الشرق العربي للتأمين و الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (شركات مساهمة عامة) بتقديم خدمات التامين و الوساطة المالية.

- تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠٠٦-١) بتاريخ ١٧ كانون الثاني ٢٠٠٦ وهي خاضعة لمراجعة الهيئة العامة للمساهمين.

**٢- أهم السياسات المحاسبية**  
**أسس إعداد البيانات المالية**

- تم اعداد البيانات المالية الموحدة للبنك وشركته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .

- تم اعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية، وكذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوطة لها بالقيمة العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .  
ان السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة بـاستثناء ما هو مبين أدناه:

### التغيرات في السياسات المحاسبية

اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير محاسبة دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ . قام البنك بتطبيق المعايير المحاسبة المعدهلة والجديدة ونتج عن ذلك التغيرات التالية في السياسات المحاسبية المتبعه في البنك :

١ - تم احتساب وتسجيل المطلوبات الضريبية الموزجة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ، حيث تم الاعتراف بالمطلوبات الضريبية الموزجة للتغير المترافق في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق المساهمين والارباح غير المتحققة للموجودات المالية للتجارة الظاهر في بيان الدخل كالتزام ضمن المطلوبات .

٢ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ تم تطبيق تعليمات البنك المركزي الأردني الخالصة بتحويل المخصص العام للتسهيلات الإنتمانية انسجاماً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدهلة والمتعلقة بتوزيع رصيد المخصص العام للتسهيلات الإنتمانية بين المخصص التدريسي للتسهيلات الإنتمانية المباشرة واحتياطي اخطار المصرفية العامة والظاهر ضمن حقوق الملكية.

- يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

٣ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة كموجودات غير ملموسة ويتم لاحقاً تخفيفها بأي تدريسي في قيمة الاستثمار في حين اتبع البنك في حين السوابق سياسه إطفاء الشهرة .

٤ - تم اعادة تصنيف الحسابات التالية تماشياً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدهلة :

- تصنيف رسوم الجامعات الأردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب للمهني ورسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقويم ومكافأة اعضاء مجلس الادارة ضمن مصاريف البنك عوضاً عن التخصيص من الارباح القابلة للتوزيع .

- اظهار التسهيلات الإنتمانية المباشرة بالصافي بعد طرح الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً.

- اعادة تدوير حقوق الاقليه لظهور ضمن حقوق الملكية .

- نقل رصيد أثر تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) في عام ٢٠٠١ من الارباح المدورة لتصبح جزءاً من التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين .

٥ - ادراج كامل المخصص العام المتعلق ببنود خارج الميزانية في بند احتياطي مخاطر مصرفية ضمن حقوق الملكية .

٦ - تماشياً مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغيرات في السياسات المحاسبية تم تعديل البيانات المالية للعام ٢٠٠٤ باثر رجعي لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدهلة والجديدة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥

وفيما يلي الآثر المالي لتلك التعديلات :

العام ٢٠٠٤	البنك
زيادة (نقص)	
دينار	
	<u>الموجودات:</u>
٣،٨٥٧،١٩٥	تسهيلات اجتماعية مباشرة - صافي
٣٧٥،٥٥٤	<u>المطلوبات:</u> مطلوبات ضريبية موجلة
	<u>حقوق الملكية:</u>
٣،٨٥٧،١٩٥	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
(٢٥٣،٣٥٧)	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
(١٠٠،٨٠٢)	أرباح مدورة
	<u>بيان الدخل:</u>
٦٥٤،٨٤٨	مخصص تدني التسهيلات الاجتماعية المباشرة

كما تم تصنيف الفوائد المقبوضة مقدماً وبالنسبة لـ ٤،٥٩٢،٥٩٧ دينار لعام ٢٠٠٥ مقابل ٥،١٦٣،٠٦٩ دينار للعام ٢٠٠٤ لظهور مطروحة من التسهيلات الاجتماعية المباشرة عوضاً عن المطلوبات الأخرى.

#### أسس توحيد البيانات المالية

- تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقيق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشرق العربي للتأمين	٢،٧٥٠،٠٠٠	%٦٤،٩٠	تأمين	عمان	٢٠٠١
المتحدة للاستثمارات المالية	٢،٠٠٠،٠٠٠	%٥٠،٢٥	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- حقوق الاقليية تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

### موجودات مالية للمتاجرة

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقية بالعملات الأجنبية.
- يتم تسجيل الارباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان الدخل

### تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدريسي للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدريسي، وتسجل قيمة المخصص في بيان الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوعة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص ويتم تحويل اي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى بيان الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبه إلى الإيرادات.

### موجودات مالية متوفرة للبيع

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدريسي في قيمتها يتم تسجيل الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الفروجودات. يمكن استرجاع خسارة التدريسي التي تم تسجيلها سابقاً في بيان الدخل لأدوات الدين اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدريسي، ولا يمكن استرجاع خسائر التدريسي في أسهم الشركات.

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لأدوات الدين ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدريسي في قيمة الموجودات في بيان الدخل عند حدوثه.

- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدريسي في قيمتها في بيان الدخل.

### موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافة إليها مصاريف الاقتناء، وتطأ العلوا / الخصم باستخدام طريقة الفائد الفعالة، فيما على أو لحساب الفائدة، وينزل أي مخصصات ناجمة عن التدنى في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه.

### القيمة العادلة

- / ان أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في سوق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معينة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقييم قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدنى في قيمتها.

### التدنى في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية العامة لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدنى في قيمتها افراطاً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدنى .  
يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلي :

- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بناءً على تقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعال الأصلي .
- تدنى الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة .

يتم تسجيل التدنى في القيمة في بيان الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدنى السابق في الموجودات المالية في بيان الدخل باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع .

#### الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المترافق لها باستخدام النسب السنوية التالية :

%	مباني
٣	معدات وأجهزة وأثاث
١٥ - ٩	وسائط نقل
١٥	أجهزة الحاسوب الآلي
٢٠	تحسينات مباني
٢٠	

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في بيان الدخل.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن احداث سلبة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

#### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بواقع شهر عن كل سنة خدمة مطروحاً منه مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي بواقع ٨% سنوياً من اصل ١١%.

- يتم تسجيل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها. و يتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

#### ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في البيانات المالية لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المترافقه المقبولة ضريبياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزيل لاغراض ضريبية .

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسبة الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

#### التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في الميزانية العامة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تتحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإنتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تتحققها (أقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

#### تاريخ الاعتراف بالموارد المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

#### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلى :

التحوط القيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم ادأة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في بيان الدخل.

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم ادأة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في بيان الدخل في نفس الفترة.

**التحوط للتدفقات النقدية:** هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمقدرة.

في حال انطبق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الارباح او الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لبيان الدخل في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على بيان الدخل.

**التحوط لصافي الاستثمار في وحدات اجنبية :**  
في حال انطبق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات اجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتاح لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الارباح او الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويعرف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل، ويتم تسجيل الجزء الفعال في بيان الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الاجنبية المستثمر بها.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الارباح او الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في بيان الدخل في نفس الفترة.

**مشتقات مالية للمتاجرة**  
يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحافظ عليها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية والأجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايسة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية العامة ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل.

**عقود إعادة الشراء أو البيع**  
يستمر الاعتراف في البيانات المالية بال الموجودات المباعة والتي تم التعهد المترافق بها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن آية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقديرها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المتباينة للبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المفترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

اما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في البيانات المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن آية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإنتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

**الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفأء لديون مستحقة**  
تظهر الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك في الميزانية العامة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي ألت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقديرها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في بيان الدخل ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في بيان الدخل إلى الحد الذي لا يتجلوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

## الموجودات غير الملموسة

### أ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفه او التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفه فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفه ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تغير في قيمة الاستثمار.

- يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدبي في القيمة.

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ كل بيانات مالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/وحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدبي في بيان الدخل.

### ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج في يتم تسجيلها بالتكلفة.

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدبي في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل أي تدبي في قيمتها في بيان الدخل.

- لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدبي قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أي تعديلات على الفترات اللاحقة.

- فيما يلي السياسة المحاسبية لكل بند من الموجودات غير الملموسة لدى البنك:

- يتم اطفاء الانظمة و البرامج على مدى عمرها الانساجي المقدر و بمعدل ٢٠٪.

## العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة باسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات.

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية العامة والمعنئة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهره بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

عند توحيد البيانات المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بند الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة (إن وجدت) في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مرکزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

#### ٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اتجاهات والفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في البيانات المالية ومن اهمها الفرضيات التالية:

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لقاء الديون العالمية وغير العاملة اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك للتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

يتم قيد تدنى قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومحتمله من قبل مقدرين معتمدين لغایات احتساب التدنى. ويعاد النظر في ذلك التدنى بشكل دوري .

تقوم الادارة بإعادة تقييم الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى (ان وجدت) الى بيان الدخل.

تقوم الشركة التابعة (شركة الشرق العربي للتأمين) بتقدير الاحتياطيات الفنية الخاصة باموال التأمين بناء على الاسس والفرضيات المعتمده من قبل هيئة تنظيم قطاع التأمين وبما يتواافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية سارية المفعول في العام ٢٠٠٤ . ويعاد النظر في تلك الاحتياطيات بشكل دوري .

تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اية تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى (ان وجد) في بيان الدخل للسنة.

٤ - نقد وأوصدة لدى بنوك مركزية

- يُسْتَأْهِي إِلَرْصَدَة مُقِيدَة السُّبْب لِمُنْظَلَّاتِ الْحَدِيدِيِّيِّ النَّفْذِيِّ، لَا يُوجَد إِلَرْصَدَة مُقِيدَة السُّبْب كَمَا فِي ٣٠ كَالُونِ الْأَوَّل ٢٠٠٥ و ٤٠٠٢.

**٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**

بلغت الارصدة المدجذبة لامر مدير هيئة قطاع التامين ٢٢٥٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ وهي عائدة للشركة التابعة شركة الشرق العربي للتأمين وفقاً لمنظومات قانون من رقية التامين.

٢٠٠٤٠٣٠٥٠٠٢٠١٣ - ٢٠٠٤٠٣٠٥٠٠٢٠١٣

**٦ - إيماءات لدى بنوك ومؤسسات مصرية**  
أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بلغت الإيداعات مقدمة السحب مبلغ ٢٧٧٥٠٠ دينار مقابل ٢٤٣٠٢ دينار كما في ١٣ كانون الأول ٢٠٠٢.

## ٧ - موجودات مالية للمتاجر

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٩٩٥٦٨	٩٩٥٦٨
لدر	لدر	لدر	لدر

٨ - تمهيدات التنمية مباشرةً - صافي  
أن تتحقق هنا البلد هي كما يأتي :

٤٠٠٢ (مليون)	٢٠٠ (مليون)	٥٣٢
فر	فر	فر
٦٩٢٠٣١	٦٦٩٧٦	
٨٣٠٨٩١١	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٤	٤٠٠٤	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٨٠٣٨٩١١	٨٠٣٨٩١١	
٢٣٢٦٧٧	٢٣٢٦٧٧	
٥٣٢٤٣٥٦٥٥	٥٣٢٤٣٥٦٥٥	
٣٧١٢٣٢	٣٧١٢٣٢	
٣٧١٢٣٢	٣٧١٢٣٢	
١٦١٦٥٦٦	١٦١٦٥٦٦	
٨٠١٦٤٢٧٣٤	٨٠١٦٤٢٧٣٤	
٤٠٠٨	٤٠٠٨	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٣	٤٠٠٣	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٨	٤٠٠٨	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٦	٤٠٠٦	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٤	٤٠٠٤	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٢	٤٠٠٢	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	
٤٠٠٠	٤٠٠٠	
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	

\* مصافي بذخارات الغاز والماء - مصافي بذخارات الماء - مصافي بذخارات الغاز  
\*\* مصافي بذخارات الماء - مصافي بذخارات الغاز - مصافي بذخارات الماء

\*\*\* مصافي بذخارات الماء - مصافي بذخارات الماء - مصافي بذخارات الماء  
\*\*\*\* مصافي بذخارات الماء - مصافي بذخارات الماء - مصافي بذخارات الماء

٦ - تمهيدات التنمية المباشرة - صافي  
أجل التمهيدات التالية التي تمت في هذا البلد هي كما يأتي :

الج	الج	الج	الج
٢٠٠٢ (مليون)	٢٠٠٢ (مليون)	٢٠٠٢ (مليون)	٢٠٠٢ (مليون)
فر	فر	فر	فر
٦٣٢٦٧٦	٦٣٢٦٧٦	٦٣٢٦٧٦	٦٣٢٦٧٦
٨٠٣٨٩١١	٨٠٣٨٩١١	٨٠٣٨٩١١	٨٠٣٨٩١١
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٣	٤٠٠٣	٤٠٠٣	٤٠٠٣
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٤	٤٠٠٤	٤٠٠٤	٤٠٠٤
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٦	٤٠٠٦	٤٠٠٦	٤٠٠٦
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٧	٤٠٠٧	٤٠٠٧	٤٠٠٧
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٨	٤٠٠٨	٤٠٠٨	٤٠٠٨
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٩	٤٠٠٩	٤٠٠٩	٤٠٠٩
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢
٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠
٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦	٢٣٢٦٧٦
٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦	٦٣٠٩٦
٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧	٣٧٩١٩٨٥٧٧
٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢	٩٧١٢٣٢

المجموع

٥٧٦٣٢٢٦

٢٢٦

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

٦٣٢

فيما يلي التسهيلات الإنمائية المباشرة حسب القطاع:

القطاع العام	
القطاع الخاص:	
شركات ومؤسسات	
أفراد	
دinars	ل.ل.
٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)
٧٤,٥٧٣,٠٠٠	٣٤,٣٨٠,٣٦٩
٢٢٦,١٠٥,٢٦٤	٣٧٨,٧١٥,٩٢٦
١٥٥,٢١٧,٨٦٤	٢٨٥,٢١٨,١٢٠
٤٥٥,٨٩٦,١٢٨	٦٩٨,٣١٤,٤١٥

- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة ٥٥,٤٣,٧٧٨ دينار أي ما نسبته ٠٠٠,٨ % من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كافية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٤٤,٢٢٢,٠٥٤ دينار أي ما نسبته ٠٠٠,٦ % من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة مقابل ٨٠,٣٧٨,٦٢٥ دينار أي ما نسبته ٠١,٨ % من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كافية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٦٠,٧٠٠,٥٨٨ دينار أي ما نسبته (٠٠٠,٩ %) من إجمالي التسهيلات الإنمائية المباشرة مقابل ٦٠,١٠٣,٦٥٥ دينار أي ما نسبته ٠١,٣ % من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كافية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت التسهيلات الإنمائية المتاحة للحكومة الأردنية وبكتالاتها ٦٠,٧٠٠,٥٨٨ دينار أي ما نسبته (٠٠٠,٩ %) من إجمالي التسهيلات الإنمائية المباشرة مقابل ٦٠,٨٣٠,٠٠١ دينار أي ما نسبته (٠٥,٥ %) في نهاية السنة السابقة.
- بلغت التسهيلات الإنمائية المباشرة المتاحة بضمانات عقارية ١٢٧,٧٩٦,١١٩ دينار مقابل ٦٣,٣٤٩,٤٨٣ دينار كافية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقيدة مقابل التسهيلات الإنمائية المتاحة للعملاء ٤١٢,٧٨٣,١٩٠ دينار مقابل ٢٥٥,٣٢٩,٤٨٤ دينار كافية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

#### مخصص تدبيسي تسهيلات الإنمائية مباشرة:

كانت الحركة الحاصلة على مخصص تدبيسي تسهيلات الإنمائية مباشرة كما يلي:

الرصيد في بداية السنة	
أثر تطبيق المعيار البعد	
الرصيد في بداية السنة بعد التعديل	
المقطوع (الفائض) خلال السنة من الإيرادات	
دinars	ل.ل.
٨,١٦٩,٦٤٧	٨,١٦٩,٦٤٧
(٣٠,٢٠٢,٣٤٧)	-
١١,٢٩٧,٦٠٠	٨,١٦٩,٦٤٧
(٢,١١٢,٨٩٨)	٥٦٩,٠٦٣
(١,٠١٥,٠٥٥)	(٥٩٥,٢٠٦)
٨,١٦٩,٦٤٧	٨,١٤٣,٥٤

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المنظورة)

الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتقت الحاجة إليها نتيجة تسويفات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ١٠,٨٦٨,٠٤٠ دينار مقابل ٣٠,٣١٥,٧٨٥ دينار للعام ٢٠٠٤.

#### الفوائد المعلقة

كانت الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة كما يلي:

الرصيد في بداية السنة	
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	
يتناول: الفوائد المحولة للإيرادات	
يتناول: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	
دinars	ل.ل.
٢,٢٩٩,١٨٣	٢,٦٥٩,٤٩١
٤٢٠,٨٩٩	٨٣٧,٤٨٢
٧٧٢,١٨٠	٥٦٠,٥٦٢
٨٥٢,٣٥٧	٦٣٧,٢٢٧
١,١٩٥,٥٤٥	٢,٢٩٩,١٨٣

الرصيد في نهاية السنة

**٩ - موجودات مالية متغرة للبيع**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

كانون الاول	٣١
٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥
دينار	دينار

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية :

١٩٠٤٦٠٢٨٢	٢٢٠٤٤٠٤٣٩
٥٧٠٧٥٠٨٢٩	٤٤٠٧٤٦٠٨٧٧
٢٠٢٤٩٠٢٩١	٦٠٦٩٤٠١٣١
٤٠٦٢٩٠١٦٨	٤٠٧٩٩٠٧٨٥
٧٩٠٠٠٠٥٧٠	٧٩٠٢٨٥٠٢٢٢

موجودات مالية حكومية وبكلاتها

موجودات مالية اخرى

اسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سovicة

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة :

١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠
٣٦٠٩٠٧٣٧	٧٢٤٤٤٠٥٠
٥١٠٩٠٧٣٧	٨٠٧٤٤٠٥٠
٨٤٠١١٠٠٣٧	٨٨٠٢٩٠٢٨٢

موجودات مالية وبنادقها

موجودات مالية اخرى

اسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة

مجموع الموجودات المالية المتوفّرة للبيع

٤٩٠٩٥١٠٣٩٠	٥٣٠٦١٢٠٢٧٨
٢٥٠٩٢٠٠١٢	٢٢٠٣٧٣٠١٦٩
٧٥٠٨٧١٠٤٠٢	٧٥٠٩٨٥٠٤٤٧

- هناك موجودات مالية متوفّرة للبيع تظهر بالكلفة / الكلفة المطغاة حيث يتغير عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ٨٠٧٤٤٠٥٠ دينار دينار مقابل ٥١٠٩٠٧٣٧ دينار كمافي ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

**١٠ - موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - صافي**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

كانون الاول	٣١
٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سovicة :

الذونات خزينة حكومية

موجودات مالية وبنادقها

مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سovicة

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة :

الذونات خزينة حكومية

موجودات مالية وبنادقها

مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة

مجموع موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

بنزل: مخصص التدفق في القيمة

صافي الموجودات المالية المحظوظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

١٠٥٠٣٠٠	٤٤٠١٠٥٣٠٠
-	-
-	-
-	-
١٠٥٠٣٠٠	٤٤٠١٠٥٣٠٠
١٠٥٠٣٠٠	٤٤٠١٠٥٣٠٠
١٠٥٠٣٠٠	٤٤٠١٠٥٣٠٠
١٠٥٠٣٠٠	٤٤٠١٠٥٣٠٠
-	-
٤٤٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠

تحليل السندات :

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

تستحق السندات المحظوظ بها لـ تاريخ الاستحقاق خلال العام ٢٠٠٦ على عدة دفعات يستحق اخرها بتاريخ ١٦ اليار ٢٠٠٦  
باستثناء سندات شركات مستحقة بمبلغ ١٠٥٠٣٠٠ دينار منذ ٢٢ ايلول ١٩٩٨ ماخذتها مخصوص بالكامل .

فيما يلى ملخص الحركة التي تمت على خصارة التدفق في قيمة الموجودات المالية المحظوظ بها حتى تاريخ الإستحقاق :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
١٠٥٠٣٠٠	١٠٥٠٣٠٠
-	-
(٢٠٠)	-
١٠٥٠٣٠٠	١٠٥٠٣٠٠

رصيد بداية السنة

الزيادة خلال السنة

النقص خلال السنة

رصيد نهاية السنة

١١ - موجودات ثانية - صفاتي  
أن تناصيل هذا البلد هي كما يلي :

<b>الكتابة :</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>المترافق :</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>المعدل :</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b>
<b>الم</b> <hr/> <b>لم ٤٠٠ (معدل)</b>	<b>الم</b> <hr/> <b>لم ٤٠٠ (معدل)</b>	<b>الم</b> <hr/> <b>لم ٤٠٠ (معدل)</b>
<b>الكتابات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>المترافق</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>المترافق</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في بداية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b> <b>أضافات</b> <b>أستبدادات</b> <b>الاصفهان</b> <b>الرصيد في نهاية السنة</b>
<b>الم</b> <hr/> <b>لم ٤٠٠ (معدل)</b>	<b>الم</b> <hr/> <b>لم ٤٠٠ (معدل)</b>	<b>الم</b> <hr/> <b>لم ٤٠٠ (معدل)</b>

١٢ - موجودات غير ملموسة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٥				
أنظمة حاسوب وبرامج				البيان
المجموع	آخرى	دينار	دينار	رصيد بداية السنة
٤٨٦,٤٦	١٢١,٤٠	٣٦٥,٠١٦		اضافات
١,١٢١,٣٦	٣٤٥,٢٤٩	٧٧٦,٠١١		الاطفاء للسنة
٣١٦,٩١٢	٥٣,٢٦٦	٢٦٣,٦٤٦		رصيد نهاية السنة
١,٢٩٠,٨٦	٤١٣,٣٨٣	٨٧٧,٤٨١		

  

٢٠٠٤				البيان
أنظمة حاسوب وبرامج				رصيد بداية السنة
المجموع	آخرى	دينار	دينار	اضافات
١٥٠,٦٣٧	-	١٥٠,٦٣٧		الاطفاء للسنة
٤٣٩,٧٥٨	١٥٨,٠٠	٢٨١,٧٥٨		رصيد نهاية السنة
١,٣٢,٩٧٩	٣٦,٦٠	٦٧,٣٧٩		
٤٨٦,٤٦	١٢١,٤٠	٣٦٥,٠١٦		

١٣ - موجودات أخرى  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤		٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	البيان
ون الاول	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
		ـ	ـ	ـ	ـ
٢,٦١٥,٣٠٣		٥,٤٧٤,٠٣١	٢,٦١٥,٣٠٣	٥,٤٧٤,٠٣١	فوائد وإيرادات برسم القبض
٢٧٠,٠٢٠		٤٢٢,٩٨٦	٢٧٠,٠٢٠	٤٢٢,٩٨٦	مصاريفات مدفوعة مقدماً
٣,١٦٦,٧٧٨		٢,٦٠١,٣٥٤	٣,١٦٦,٧٧٨	٢,٦٠١,٣٥٤	موجودات الت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٩٣,٨٤٣		١٢,٥٥٩	٩٣,٨٤٣	١٢,٥٥٩	موجودات/ أرباح مشتقات مالية غير متحققة (إيضاح ٣٧)
٤,٣٧٤,٧٢٩		٥,٩٣٧,٥٦٧	٤,٣٧٤,٧٢٩	٥,٩٣٧,٥٦٧	دينون *
٩,٦٠٨,٢٢٣		٢٤,٢٥٣,١٨٠	٩,٦٠٨,٢٢٣	٢٤,٢٥٣,١٨٠	ثبيكات مقاصة
١,٩٢٨,٣٩٥		١,٩٠٨,٨٧١	١,٩٢٨,٣٩٥	١,٩٠٨,٨٧١	آخرى *
٢٢,٠٥٧,٣٠١		٤٠,٦١١,٥٤٨	٢٢,٠٥٧,٣٠١	٤٠,٦١١,٥٤٨	المجموع

\* تتضمن بنود النم المبينة والموجودات الأخرى ارصدة تخص الشركات التابعة ويبلغ ٦,٦٥٦,٤٧٨ دينار مقبل ٤,٩٠٢,٩٩٠ دينار كماني ٣١ كتون الاول ٢٠٠٤.

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي الت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	ـ	ـ	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٤,١٣٤,٣٩٧	٣,١٦٦,٧٧٨			رصيد بداية السنة
٤١٣,١٦٨	٥٨٩,٨٠٤			إضافات
١,٣٨٠,٧٨٧	١,١٥٥,٢٢٨			استبعادات
٣,١٦٦,٧٧٨	٢,٦٠١,٣٥٤			رصيد نهاية السنة

١٤ - ودائع بنك ومذssيات مصرفية  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

	٢٠٠٤ كات			٢٠٠٥ كات			٢٠٠٦ كات			حسابات جارية وتحت الطلب ودائع لأجل
	دخل الملكة	خارج الملكة	المجموع	دخل الملكة	خارج الملكة	المجموع	دخل الملكة	خارج الملكة	المجموع	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
	٢٠٣٤٠٥٧٣	١٦٤٦٦٢١	٦٥٧٩٤٢	٦٥٦٨٢٠٧	٢٤٣٥٧٩٢١	٤٢١٠٢٨٦	٣٥٢٥٤٦١٣	٣٥٢٥٤٦١٣	٣٥٢٥٤٦١٣	تحت خال٢ شهر
٨٢,٨٣٣,٥٣٠	٧١,٢٤٦,٢٦٥	١١,٥٨٧,٢٦٥	٩٧,٢٢٦,٨١٦	٦١,٩٧٢,٢٠٣	٣٥٢٥٤٦١٣	٣٥٢٥٤٦١٣	٣٥٢٥٤٦١٣	٣٥٢٥٤٦١٣	٣٥٢٥٤٦١٣	تحت خال٣ شهر
٢,٢٥٠,٠٠٠	-	٢,٢٥٠,٠٠٠	٥٦٧٢,٠٠٠	٥٦٧٢,٠٠٠	-	-	-	-	-	أكثر من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكثر من سنة
										شهادات ايداع
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تحت خال٢ شهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تحت خال٣ شهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر
٣٦٢٠,٠٠٠	-	٣٦٢٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	أكثر من سنة
٩٠٠,٥٨٨,١٠٣	٧٢,٨٩٢,٨٩٦	١٧,٦٩٥,٢٠٧	١١٣,١٦٧,٠٢٣	٧٠٠٠,٢,١٢٤	٤٣,١٦٤,٨٩٩	٤٣,١٦٤,٨٩٩	٤٣,١٦٤,٨٩٩	٤٣,١٦٤,٨٩٩	٤٣,١٦٤,٨٩٩	المجموع

١٥ - ودائع عمالة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

	٢٠٠٤ كات			٢٠٠٥ كات			حسابات جارية وتحت الطلب ودائع توفر ودائع لأجل وخاصة لإشعار شهادات ايداع المجموع			
	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦				
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار				
	١٣٧,٨٥١,١٣٧	٢٢٩,١٧٥,٣٥٨	٤٢٨,١٥٢,٨٠	٥٠,٥٢٣,١١٦	٣٥٢,٠١٤,٩٧١	٥٠٧,١٥٠,٦٦٩	٤,٤٧٢,١١٧	٢٠,٩٥,٨٦٧	٥٣٧,١٥٣,٥٠٥	٧٨٨,٩٤٥,٠١٠

- بلغت ودائع القطاع العام داخل الملكة ١٣١,٣٥٤,٨٦٨ دينار أي ما نسبته (١٦,٦٪) من إجمالي الودائع مقابل ٧٧,٨٢٠,٩٢١ دينار أي ما نسبته (١٤,٥٪) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤.

- بلغت الودائع التي لا يسجل لها فوائد ١٧٤,٤٨١,٠٣٨ دينار أي ما نسبته (٢٢,٦٪) من إجمالي الودائع مقابل ١١٦,٩٠٢,٣٣٧ دينار أي ما نسبته (٢١,٨٪) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة بالسحب) ٧,٣٨٢,٨٣٢ دينار أي ما نسبته (١٪) من إجمالي الودائع مقابل ٢,٥٩٨,١٤٦ دينار أي ما نسبته (٠,٥٪) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤.

- بلغت الودائع الجملدة ٨,٤٥٨,٦٨٥ دينار مقابل ٤,٤٠٦,٢٨٢ دينار كمالي ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤.

## ١٦ - تأمينات تقديرية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الموسم الاول		٢٠٠٤	٢٠٠٥
	دينار	دينار	دينار
تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة	٨٥,٩٩٥,١١٩	١٣٨,٥٨٠,٣٩٨	
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة	١٨,٢٢٤,٠٧٧	٢٠,١٣١,٠٨١	
تأمينات التعامل بالهاش	٤,٨٠٤,٥٠٢	٣٤٣,٦٥٧	
تأمينات أخرى	١,٥٣,٠٩٢٢	٢,٦٥٩	
المجموع	١١٠,٥٦٤,٦٢٠	١٥٩,٠٥٧,٧٩٥	

## ١٧ - اموال مترخصة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

مقدار الاموال المترخصة		الموسم الثاني		الموسم الثالث		الموسم الرابع	
النوع	البيان	النوع	البيان	النوع	البيان	النوع	البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٥%	بضمانة البنك	١١	١١	٢,٣٦٨,٢٢٠	(ا)	٢,٣٦٨,٢٢٠	٢٠٠٥
لبيور مخنط	مختلفة	٢,٢١٧,٣٨٩	(ب)	٨,٨٥٤,١٦٣	(ج)	٨,٨٥٤,١٦٣	الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
اليه ٤٠ نقطه	بضمانة البنك	٢,٢١٧,٣٨٩	يستحق نفعه واحدة عند الطلب	٢,٤٨٠,٠٠٠	(د)	٢,٤٨٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٥,٩١%	بضمانة البنك	٨,٨٥٤,١٦٣	تحدد في نهاية كل فترة فائدة	١٥,٩١٩,٨٨٢		١٥,٩١٩,٨٨٢	المجموع
٣,٢٠%	فصلي	٦	١٢				

  

الموسم الرابع	
٢,٥%	بضمانة البنك
لبيور مخنط	مختلفة
اليه ٤٠ نقطه	يستحق نفعه واحدة عند الطلب
٦,٢٥%	تحدد في نهاية كل فترة فائدة
٣,٢٠%	فصلي

ا- يمثل هذا المبلغ عدة قروض حصل عليها البنك من البنك المركزي الاردني بفائدة من ٦,٢٥% الى ٦٥,٠% منها ب بتاريخ

١٦ شباط ٢٠٠٦ ويستحق الاخير بتاريخ ١٠ ايلول ٢٠٠٦ . ان الغاية من هذه القروض تتبع المصادر الاردنية متمثلة باعادة اقراضها الى شركات اردنية و تتراوح اسعار

الفائد عليها من ٧٥,٧٥% الى ٧٠,٥% .

بـ- يمثل هذا المبلغ تمويل جزئي من ليمان برذرز لشراء سندات امر يكية مصنفة بسعر لابيور محسناً اليه ٤٠ نقطه اصلية ، علماً بأن معدل العائد على هذه المحفظة حوالي ٦% تقريراً ولعدة علم قبلة التجديد.

جـ- حصل البنك بتاريخ ٢٧ آب ٢٠١١ على قرض من الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري بمبلغ ١٠ مليون دينار بنسبة فائدة ٦,٢٥% لفتره ثلاثة سنوات على ان يعاد تجديدها بعد ثلاثة سنوات ويسدد هذا القرض على مدى ١٠ سنوات من تاريخ ترسيخ الاتفاقية ، استحق القسط الاول بتاريخ ٢٧ آب ٢٠٠٤ ويستحق الاخير بتاريخ ٢٧ آب ٢٠١١ . ان الغاية من هذا القرض هي إعادة تمويل قرض مندوبي اسكان ضباط القوات المسلحة الأردنية كما حصل البنك بتاريخ ٢ حزيران ٢٠٠٤ على قرض بمبلغ ٥ مليون دينار بنسبة فائدة ٦,٣٧% استحق القسط الاول بتاريخ ٦ ايلول ٢٠٠٤ ويستحق الاخير بتاريخ ٣ حزيران ٢٠٠٧ .

١٨ - مخصصات متفرعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

السنة	رصيد نهاية السنة	مأموردة للإيرادات	المستلم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٥	٢٠٤٦٦,٤١٦	٥٤٨,٩٨٤	٢٢٥,٣٣٦	-	٢٠٧٨٠,٠٦٤
٢٠٠٤	١٥٠,٠٠٠	٤٥,٢١٤	٤٥,٢١٤	-	١٥٠,٠٠٠
المجموع	٥١,٤٤٩,٢٣٠	١,٢٥٤,٢٤٦	١,٢٥٤,٢٤٦	-	٦,٧٣,٥٧٦
٢٠٠٣	٨٠,٦٥٢,٧٤٦	١,٨٤٨,٤٤٤	٢٨٠,٥٥٠	-	٩,٦٢٢,٦٤٠

العام ٢٠٠٥

مخصص تعريض نهاية الخدمة

مخصص القضايا المقاومة ضد البنك

والطلبات المحتملة

مخصصات فنية عائنة للشركات التابعة

المجموع

٢٠٠٤	١,٩٩٦,٧٢٦	٦٤٢,٠٥١	١٧٢,٣٦١	-	٢٠٤٦٦,٤١٦
٢٠٠٣	٢١٤,٠٠٠	-	١١,٦٩٨	٥٢,٣٠٢	١٥٠,٠٠٠
المجموع	٥٠,٤٥٥,٢٣١	٥٠,٤٥٥,٢٣١	٦,٠٠١	-	٥,٤٤٩,٢٣٠
٢٠٠٢	٧,٦٦٦,٠٥٧	٦٤٢,٠٥١	١٩,٠٠٦٠	٥٢,٣٠٢	٨٠,٦٥٢,٧٤٦

العام ٢٠٠٤

مخصص تعريض نهاية الخدمة

مخصص القضايا المقاومة ضد البنك

والطلبات المحتملة

مخصصات فنية عائنة للشركات التابعة

المجموع

١٩ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

	٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٤,٨٥٠,٨٩٨	٧,٦٧٣,٨٦٣
ضريبة الدخل المدفوعة	(٥,١١٦,٥١٩)	(٧,٧٩٨,٤٣٧)
نفعة بالحساب	(١٣٨,٧٩٥)	(١٠٤,٤٦٩)
ضريبة دخل سنوات سابقة	٢٩٢,٢١٨	١٣١,٤٤٧
ضريبة الدخل المستحقة	٧,٧٨٦,٠٦١	١١,٦٠٤,٣٠٨
رصيد نهاية السنة	٧,٦٧٣,٨٦٣	١١,٥٦,٧١٢

رصيد بداية السنة

ضريبة الدخل المدفوعة

نفعة بالحساب

ضريبة دخل سنوات سابقة

ضريبة الدخل المستحقة

رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)
دinar	دinar	دinar
٧٢٨٦٠٦١	١١٦٠٤٣٠٨	٧٢٨٦٠٦١
٢٩٢٠٢١٨	١٣٠٤٤٧	٢٩٢٠٢١٨
١٥٦٠٧٢٠	٤٦٣٥٢٣	١٥٦٠٧٢٠
٢١٠٣٩٥	٣٢٠٧٥٦	٢١٠٣٩٥
٢٤٦٠١١٩	٩٨٠٧٨٤	٢٤٦٠١١٩
٨٦٩٨٩٠٧٣	١١٤٠٤٦٧٧٢	٨٦٩٨٩٠٧٣

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة

ضريبة الدخل المستحقة من سنوات سابقة (تسويات)

موجودات ضريبة مجلة للسنة \*

مطلوبيات ضريبة مجلة للسنة

أطلاع موجودات ضريبة مجلة

\* تم إعادة تقييم المنافع المستقبلية للموجودات الضريبية الموجلة بنهاية العام ٢٠٠٥ لتصبح بنسبة ٥٣% عوضاً عن ٢٥% مما أدى إلى تخفيض مصروف ضريبة الدخل بمبلغ ٣١٨,٧٥٤ دينار لعام ٢٠٠٥.

تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٤ لنفروع الاردن وفرع البنك في فلسطين، كما تم تقييم

كتوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل لنفرع البنك في قبرص ولم يتم إجراء التسوية النهائية بعد.

تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل لشركة الشرق العربي حتى نهاية العام ٢٠٠٢ ولشركة المتحدة للاستثمارات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٣.

وقد تم تقديم كتوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٤ ويرأى الإدارة أنه لن يتزغب على تلك الشركات آية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأذوذ.

#### ب - موجودات / مطلوبيات ضريبة مجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الحسابات المشمولة	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	
	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)																		
	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)																		
أ - موجودات ضريبة مجلة																				
مخصص الديون غير العاملة من ممتلكات سابقة	٢٠٦,٥٤٥	١١٤,٥٨٥																		
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٢٢٥,٣٣٦	٥٣٣,٨٦٠																		
خسارة تذبذبي عقارات	٢٤٨,٣٢٠	٨٦,٩١٢																		
مخصص قضابياً مقامة على البنك	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠																		
٧٥٠,٩٠٠	١٠,١١٥,٦٢٩	٣٠,١٨٧,٥٣٩																		
			٥٧٩,٠٧٤																	
٢١٠٣٩٥	٥٥,١٥١	٢٩٤,١٣٧																		
٣٥٦,١٥٩	٤٣٤,٦٦٩	١٠,٥٣٣,٩٠٠																		
٣٧٥,٥٥٤	٤٨٩,٨٢٠	١٠,٨٢٨,٠٣٧																		
			٣٥٦,٢٩٩																	

#### ب - مطلوبيات ضريبة مجلة \*

أرباح غير متحفظة موجودات مالية للمتاجرة  
التغير المتراكم في القيمة العادلة

\* تشمل المطلوبيات الضريبية الموجلة بمبلغ ٣٢٥,٥٥٤ دينار مقابل ٤٨٩,٨٢٠ دينار للسنة السابقة نتيجة من أرباح تقييم الموجودات المالية للمتاجرة الواردة في بيان الدخل وأرباح تقييم الموجودات المالية المتوفّرة للبيع التي تظهر بالصافي ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية الموجلة كما يلي:

٢٠٠٤ (معدل)		٢٠٠٥	
موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٤٠,٢٩٩	٢٧٥,٥٥٤	٧٥٠,٩٠٠	٧٥٠,٩٠٠
٣٧٥,٥٥٤	١٥٦,٧٢٠	١١٤,٢٦٦	٤٦٣,٥٢٣
٢٤٦,١١٩	.	.	٩٨,٧٨٤
<b>٣٧٥,٥٥٤</b>	<b>٧٥٠,٩٠٠</b>	<b>٤٨٩,٤٢٠</b>	<b>١,١١٥,٦٣٩</b>

رصيد بداية السنة

المضاف

المستبعد

رصيد نهاية السنة

ج - ملخص تسوية الربع المحلي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٦٠,١٤٤,٨٥٩	٣٧,٢٣٩,٥١٣	الربح المحلي
٥٠٥٣٨,٧٣٧	٣٦٠,١٧٨٤	ارباح غير خاضعة للضريبة
٢,٧١٦,١٨١	١,٥٦٦,٤٨٨	مصرفوفات غير مقبولة ضريبيا
٢٢,٣٢٢,٣٠٣	٣٥,٢٠٤,٢١٧	الربح الضريبي
٢٥%	٣٥%	نسبة ضريبة الدخل
٢٥%	٢٥%	البنك
٢٥%	٣٥%	الشركات التابعة
		نسبة الضرائب الموجلة

#### ٢٠ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول		
٢٠٠٤ (معدل)		
دينار	دينار	
٣,٢١٥,٣٦٩	٣,٢٠٥,٣٤٤	فرائد برسم الدفع
٧,٤٨٦,٣٠٤	١٥,٨٧٧,٤٦٨	تأمينات وشيكات مقبولة الدفع
-	١٠,٩٨,٤٠٨	فوائد مقوضة مقتضاها
٤٨٩,٣٩١	٥١٨,١١٢	امانات مؤقتة
٤٦٩,٢٣٤	٥٤٠,٣٧١	امانات مساهمين
٦,٧٥٣,٢١٩	٧,١٤٧,٧٦	شيكات مقبولة ومصدقة
٥٣,٨٩٠	٥٩,٥١٠	تأمينات صنابيق حديدية
١٨٤,٤٩٠	٣٠٣,٧٩٨	تأمينات عقارات مباعة
٢٢٤,٢١٦	٥٦,٧٧٩	مطلوبات/خسائر مثبتات مالية غير منتحقة (ايضاح ٣٧)
٩٩٦,٣٥٦	١٤٠١٤,٠٠٧	معاملات في الطريق
-	١٥٨,٣٤٢,٥٩٢	نفقات على حساب تكوين رأس مال شركة *
<b>٧,٢٢١,٧٤٣</b>	<b>١٤,١٧٧,٩٢٢</b>	مطلوبات أخرى *
<b>٢٧,١٥٤,٢١٢</b>	<b>٢٠,٢٤٣,٠٢٢</b>	المجموع

\* يشمل هذا المبلغ ايداعات مؤسسين لتأسيس شركة مساهمة عامة محظوظ بها برسم الامانة مقيد التصرف بها لحين اكمال التأسيس واصدار شهادة من مراقب الشركات بذلك.

\*\* تتضمن المطلوبات الاخرى النعم الدائنة العلامة للشركات التابعة البالغة ١٠,١٢٧,٨٠٥ دينار كماني ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ و ٣,٥٤٢,٨٤٢ دينار كماني ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤.

## ٢١- رأس المال وعلاوة الاصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفع ٤٠ مليون دينار اردني موزعة على ٤٠ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد بعد ان تم رسمة ٨،٧٥ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٥ بموجب موافقة وزارة الصناعة و التجارة بتاريخ ٨ اذار ٢٠٠٥ عن طريق ضم مبلغ ٨،٧٥ مليون دينار من الارباح المدورة واحتياطي التفرع الخارجي مقابل ٣١،٢٥ مليون دينار اردني موزعة على ٣١،٢٥ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ بعد ان تم رسمة ٦،٢٥ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٤ بموجب موافقة وزارة الصناعة و التجارة بتاريخ ٢٤ شباط ٤٣٠.

## ٢٢ - الاحتياطيات

ان تفاصيل الاحتياطيات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ هي كما يلي:

### أ - احتياطي قانوني :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

### ب - احتياطي اختياري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٥٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل او اي جزء منه كارباح على المساهمين .

### ج - احتياطي مخاطر مصرافية عامة :

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرافية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني كما يلي:

اسم الاحتياطي	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)	طبعية التغير	٣١ كانون الاول
احتياطي مخاطر مصرافية عامة	٦،١٩٢،٤٢٢	٣،٨٥٧،١٩٥	مقيده بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني	دينار دينار

## ٢٢ - التغير المتراكم في القيمة العدالة - صافي

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤ (معدل)			٢٠٠٥		
المجموع	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية متوفرة للبيع	المجموع	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية متوفرة للبيع
الرصيد في بداية السنة	أصل ممتلكات	نهاية ممتلكات	الرصيد في بداية السنة	أصل ممتلكات	نهاية ممتلكات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٥٤٥,٢٥٩	٥٣٥,٧٠٧	١,٠٠٩,٥٥٢	١٠٠١٤,٧٨٤	١,١٣٩,٦٧٢	(١٢٤,٨٨٨)
١٤٨,٢١٧	٣٤,٧٦٦	١١٣,٤٥١	-	-	-
٥٧٥,٥٥٨	(١٥٧,٥٤١)	٧٣٣,٠٩٩	٥٧٦,٦١٢	١,٨٨٨,٩٧٤	(١,٣١٢,٣٦٢)
(٢٥٤,١٥١)	(٢٥,٨٠٦)	(٣٢٨,٣٥٣)	(٨٠,٥١٠)	(٢٧٩,٦١٧)	(٣٦٠,١٢٧)
(٩٠٠,٠٩١)	(٥١٢,٠١٤)	(٣٨٨,٠٧٧)	(٨٥٢,٤٣٢)	(٢٠١,٩١١)	(١٥٠,٥٢١)
١٠١٤,٧٨٤	(١٢٤,٨٨٨)	١,١٣٩,٦٧٢	(٥٨,٤٥٤)	٢,٠١٧,٩٩٨	(١,٣٥٩,٥٤٤)

الرصيد في بداية السنة  
أثر تطبيق معيار (٣٩) المعدل  
أرباح (خسائر) غير متحققة  
مطلوبات ضريبية موجلة  
(أرباح) خسائر متحققة متوقعة لبيان الدخل  
الرصيد في نهاية السنة \*

\* يظهر التغير المتراكم في القيمة العدالة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية الموجلة بـ ٤٣٤,٦٦٩ دينار مقابل ٣٥٤,١٥٩ دينار للسنة السابقة.

## ٤ - أرباح مدورة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤ (معدل)		٢٠٠٥	
	دينار		دينار
٩,٨٠١,٤٤٩	٧,٠٨٠,٦٨٠		
٢,٠٥٤,١٣٠	.		
١٢,٨٥٥,٥٥٩	٧,٠٨٠,٦٨٠		
(٦٤٢٠,٠٠٠)	(٤,٢٠٥,٠٠٠)		
١٨,٥٦٥,٩٢٢	٢٥,٥١١,٨٢٥		
(٢٠,٦٧٧,٨٦٩)	(٣,٧٨٧,٥٦٩)		
(٥,٣٥٥,٧٣٧)	(٧,٥٧٥,١٣٧)		
(٣,٨٥٧,١٩٥)	(٢,٣٣٥,٢٢٨)		
(٦,٢٥٠,٠٠٠)	-		
٧,٠٨٠,٦٨٠	١٤,٦٨٩,٥٦١		

الرصيد في بداية السنة  
أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدل  
الرصيد في بداية السنة المعدل  
(المحول) لزيادة رأس المال  
صافي أرباح السنة  
(المحول) إلى احتياطي قانوني  
(المحول) إلى احتياطي اختياري  
(المحول) إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة  
(أرباح) متدرج توزيعها  
الرصيد في نهاية السنة

- من أصل الأرباح المدورة مبلغ ١٠,١١٥,٦٣٩ دينار مقدد التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الاردني لقاء موجودات ضريبية موجلة مقابل ٧٥٠,٩٠٠ دينار كافي ٣١ كلون الاول ٢٠٠٤ .

## ٥ - أرباح متدرج توزيعها

قرر مجلس الادارة التوصية للهيئة العامة للمساهمين بزيادة رأس مال البنك بمقدار ٢٠ مليون دينار اي مابنسبة ٥% من رأس المال ويوافق نصف سهم لكل سهم عن طريق رسالة الارباح وجزء من الاحتياطات.

وافتت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ ميلاد ٢٠٠٥ على توزيع ٢٠% من رأس المال البنك لعام ٢٠٠٤ .

كما قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٣ ميلاد ٢٠٠٥ زيادة رأس مال البنك بمقدار ٢٨% من رأس مال البنك، اي ما يمثل ٨,٧٥٠ مليون دينار عن طريق رسالة احتياطي الفرع الخارجي وجزء من الارباح المدورة وذلك استناداً الى البند رقم ٢ من المادة رقم (١١٣) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته وقد حصل البنك على موافقة وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٨ اذار ٢٠٠٥ .

## ٦ - حقوق الأقلية

يمثل هذا البند حصة المساهمين الآخرين في نتائج أصل وصافي موجودات الشركات التابعة.

## ٢٧ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٢١,٥٧٨	١٨٩,٣٧١
٦,٤٢٠,٢٢١	٩,٠٥٨,٧٩٢
٢١,٢٥٢,٠٥٩	٢٩,٤٠٢,٧٥٦
١٠٥,٨٩٩	٢٠٧,٩٦٩
٣,٤١٣,٥١٤	٧,٣٤٥,٦٦٢
٦,٧٧٦,٧٤٨	٧,١٤٢,٥٩٦
٣,١٢٣,٩٦٢	٤,١٢٤,١١٤
.	٤٨٣,٠٨٢
٨٢٢,٥٢٧	٢٥٩,٢٢٦
<b>٤٢١٤٦,٥١٨</b>	<b>٥٨,٢١٥,٩٩٨</b>

تسهيلات انتقائية مباشرة:

كميات وأسنان مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقرض مستطلة

بطاقات الائتمان

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

آخرى

المجموع

## ٢٨ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢,٨٢٧,٥٢٩	٤,١٦٢,٧٩٥
٤٥٧,٠٨٣	٦٨٤,٩٦٩
٤٢٥,٤٣٦	٤٨٥,٥٠١
٦,٥٧٩,١٦٧	١١,٤٩٥,٢٦٦
٦١,١٧٩	١٢٥,٢٥٣
١,٨٢٠,٧٥٢	٣,٢١٢,٩١٤
٧٤٣,٢٤١	٨١٥,٧٥١
٧١١,٩٠٧	٨٤٥,٢٥٤
١,٤٦٠,٣٠١	٣٥٦,٥١١
<b>١٥,٠٨٦,٤٩٦</b>	<b>٢٢,١٨٤,٢١٤</b>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاصة لأشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

أموال مفترضة

رسوم ضمان الودائع

آخرى

المجموع

## ٢٩ - صافي ايرادات العملات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢,١٢٥,٧٤١	٢,٥٧٤,٥٦٥
٢,٨٩٢,٢٧٠	٣,٥٢٨,٥٤٦
٣,٤٢٧٩	٢٩,٤٢٧
<b>٥,٠٥٢,٢٩٠</b>	<b>٦,١٣٢,٥٣٨</b>

عملات تسهيلات مباشرة

عملات تسهيلات غير مباشرة

عملات أخرى

صافي ايرادات العملات

**٣٠ - أرباح موجودات مالية للمتاجرة**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة
دينار	دينار	دينار
٩٩٤,٩٦٠	٢٩٤,١٣٧	٧٠٠,٨٢٣
٩٩٤,٩٦٠	٢٩٤,١٣٧	٧٠٠,٨٢٣
<b>٣٨٧,٣٦٢</b>	<b>١١٤,١٠٦</b>	<b>٢٧٣,٢٥٧</b>
<b>٣٨٧,٣٦٢</b>	<b>١١٤,١٠٦</b>	<b>٢٧٣,٢٥٧</b>

**العام ٢٠٠٥**  
أسم شركات المجموع  
**العام ٢٠٠٤**  
أسم شركات المجموع

**٣١ - أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٤٧,٣٥٤	٢٨٣,٧١١
١٠٦٢٤,٣٩٤	٢,٣٥٧,٦٤٩
<b>١,٨٧١,٧٤٨</b>	<b>٢,٦٤١,٣٦٠</b>

عوائد توزيعات اسهم شركات ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع المجموع

**٣٢ - ايرادات أخرى**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥
دينار	دينار
٣٤٠,٤٤	٣٩,٢٢٢
٥٣,٥٤٧	٧٠,١٢٣
٤٧٧,٦٩٠	٧٠١,١٥٩
٢٨٨,٨١٢	٦١,٠٥٦
١,١٤٢,٨٧٥	٤,٦٢٦,١٨٠
-	٧,٥٩٧
٢٢٢,٦٤٩	٣٧٧,٨٠٤
١٣٥,٥٨٩	٥٤,٦٧٥
١٦١,٠٢٩	٢٠٢,٣٥
٣٣٥,٤٢١	٤٣٨,٧٦٨
٢,٢٩٨,٨٩٥	٣,٤٣٩,٨٥٠
١,١٢٢,٧٧٢	١,١٥٨,٢٥٣
<b>٣,٢٨٢,٣٢٣</b>	<b>١١,٧٢٦,٤٩٦</b>

ايجار الصناديق الحديدية  
ايرادات طوابع  
ايرادات بطاقات الائتمان  
ديون مدحومة مسترددة  
ايرادات تداول اسهم وسندات - شركة تابعة  
أرباح بيع موجودات الـ تـ الى البنك  
ايجارات عقارات البنك  
ايرادات اتصالات  
ايرادات حوالات  
ايرادات تأمينية - شركة تابعة  
أخرى

**٣٣ - نفقات الموظفين**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٧,٦٦٥,٤٩١	٩,٩١٠,١٥٥
٥٠٥,٦٣٦	٦٤٠,٠٢٢
٢٢٣,٥٥٦	٣٢٨,٤٩٢
٤٥٦,٣٣٥	٢١,٨٩٢
٢١٣,٠٥٢	٢٦٥,٨٠٢
٣٦,١٤٦	٤٢,٨٨٥
١٨,٦٤٥	٢٢,١٥٨
<b>٨,٧١٧,٨٦١</b>	<b>١١,٦٩٥,٤٦٦</b>

رواتب و منافع و علاوات الموظفين  
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي  
نفقات طيبة  
تدريب الموظفين  
معلومات سفر  
نفقات التأمين على حياة الموظفين  
ضريبة مضافة  
المجموع

#### ٣٤ - مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٩٧,٣٢٧	٤٤٥,٧٤٠	أجارات
٢٠٦,١٣٣	٢٦٠,٧٠٦	قرطاسية
٦٥٥,٩٥٤	٦٧٥,١٨٧	دعابة واعلان
٦٦,٤٣٥	٨٦,٥٠٤	اشتراكات
٤٣٢,٧٠٩	٤٩٣,١٧٥	مصاريف إتصالات
٦٥٥,٧٥٩	٨٠٥,٠٤٧	صيانة وتصليحات
٣٥٦,٩٠٨	٣٧٤,٩٨٦	مصاريف تأمين
٨٨,٤٥٥	٨٣,٤٧٤	ألعاب ومصاريف قضائية
٢٤٤,٥٦٠	٢٦٩,٦٠٦	كهرباء ومياه وتنفقة
٣٨٧,٩٣٥	٣٥٤,٣٢٠	رسوم وضرائب وطوابع
٥٥,٦٥٨	٨٨,٨٣٥	ألعاب مهنية
١٤٩,٥٣٠	٣٠٧,٢٧٥	مصاريف خدمات البطاقات
٤١,٨٩٦	٤٥,٣٨٣	ضيافة
١٤٨,٦٨٧	-	صافي أطفاء الشهرة
١٦,٤٠٤	-	خسارة بيع موجودات
٩١,٦٦٨	١٤٧,٨٠٠	تبرعات
٢٥٠,١٦٤	٣٧٦,٢٣٤	رسوم الجامعات الأردنية
٢٥٠,١٦٤	٣٧٦,٢٣٤	بحث علمي وتدريب مهني
٧٨,٦١٢	١٠٧,٠٢٨	رسوم بحث علمي و التدريب المهني و التقني
٩٩,٦٠٠	٩٩,٦٠٠	مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
١,٥٨٩,٠٩٧	١,٦٨٩,٣٠٢	مصاريف أخرى *
٦,٢٦٣,٥٥٥	٧,٠٨٦,٤٣٦	

\* يشمل هذا البند مصاريف أخرى للشركات التابعة و البالغة ١٠٥٩,٨٩٨ دينار للعام ٢٠٠٥ مقابل ٧٨٤,٩٩٧ دينار للعام السابق.

#### ٣٥ - حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٨,٥٦٥,٩٢٢	٢٥,٥١١,٨٢٥	ربح السنة
٤٠٠٠,٠٠٠	٤٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,٤٦٤	٠,٦٣٨	حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم على أساس ٤٠ مليون سهم عوضاً عن ٣١,٢٥ مليون سهم للعام ٢٠٠٤ على اعتبار ان الزيادة في عدد الأسهم ناتجة عن توزيع أسهم منحة.

#### ٣٦ - التقدّم والحكم

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٧٥,٠٦٤,٨٦٤	٢٨٣,٢٥٣,٥٣٦	نقد وأرصدة لدى بنك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٨٢,٨٠٤,٤٧٩	٢٢٤,٤٠٤,٢٩٠	بضاف: أرصدة لدى بنك ومؤسسات مصرفيّة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٨٥,١٢٨,١٠٣	١٠٣,٧٩٥,٠٢٣	بنزيل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفيّة التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	أرصدة مقيدة بالسحب
١٧٧,٥,٦,٢٤٠	٤,٣,٦٣٧,٨٠٣	

٢٧ - مشتقات مالية  
أن تفاصيل المشتقات المالية الثالثة في نهاية العام هي كما يلي:

أجل التقيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق

أجل التقيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق	قيمة عادلة مجندة سلبية	قيمة عادلة المجموع المبالغ الاعتبارية (الإسمية)	خلال ٢ شهر	من سنة الى أكثر من ثلاث سنوات	من ٣ الى ١٢ شهر	من ٣ الى ٢٣ شهور	أجل التقيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
عوائد بيع أجلة بعملات أجنبية	-	(٥٦,٧٧٩)	(١٨,٩٥١)	(١٨,٧٥٦)	-	-	كماء٢١ كانون الأول ٢٠٠٥
عوائد شراء أجلة بعملات أجنبية	-	(٥٦,٧٧٩)	(١٨,٩٥١)	(١٨,٧٥٦)	-	-	مشتقات مالية محدث بها للتجارة :
المجموع	-	(٢٠٤٤٤)	(٢٢٤٤٤)	(٢٢٤٤٤)	-	-	عوائد بيع أجلة بعملات أجنبية

تبدل القيمة الاعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات الثالثة في نهاية السنة وهي لا تبدل على مخاطر السوق أو مخاطر الاستثمار.

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام ٢٠٠٤ كما يلي:

**أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق**

أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق	من ٣ الى أكثر من سنوات	من سنة الى ٣ سنوات	١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	مجموع المبلغ الاعتبارية (الإسمية)	قيمة عادلة الاعتبارية (الإسمية)	قيمة عادلة الإسمية	موجبة دينار	دينار	دينار	العام ٢٠٠٤ كماء١٣١ كانون الأول ٤٠٠٤
-	-	-	-	(٧,٩٢٥,٦١)	(٧,٩٢٥,٦١)	(٧,٩٢٥,٦١)	(٧,٩٢٥,٦١)	-	-	-	عقود بيع أجلة بعملات أجنبية
-	-	-	-	(٨,١١٦,٨٤)	(٨,١١٦,٨٤)	(٨,١١٦,٨٤)	(٨,١١٦,٨٤)	-	-	-	عقود بيع أجلة سندات
-	-	-	-	(٨٠,٧٦,٧٤)	(٨٠,٧٦,٧٤)	(٨٠,٧٦,٧٤)	(٨٠,٧٦,٧٤)	-	-	-	مشتقات مالية محتفظ بها المتاجرة
-	-	-	-	٨٢٥,٨٦,٧٤	٨٢٥,٨٦,٧٤	٨٢٥,٨٦,٧٤	٨٢٥,٨٦,٧٤	-	-	-	مشتقات مالية محتفظ بها المتاجرة :
-	-	-	-	٧,٩٥٢,٩٨٦	٧,٩٥٢,٩٨٦	٧,٩٥٢,٩٨٦	٧,٩٥٢,٩٨٦	-	-	-	عقود شراء أجلة بعملات أجنبية
-	-	-	-	٤٤٢,٢٠,٦٤	٤٤٢,٢٠,٦٤	٤٤٢,٢٠,٦٤	٤٤٢,٢٠,٦٤	-	-	-	عقود شراء أجلة سندات
-	-	-	-	(١٤٠,٤٠٤)	(١٤٠,٤٠٤)	(١٤٠,٤٠٤)	(١٤٠,٤٠٤)	-	-	-	المجموع
-	-	-	-	(٩٣٠,٥٤٠)	(٩٣٠,٥٤٠)	(٩٣٠,٥٤٠)	(٩٣٠,٥٤٠)	(٩١٦,٣٧٣)	(٩١٦,٣٧٣)	(٩١٦,٣٧٣)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

**٣٨ - المعاملات مع اطراف ذات علقة**

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات الشقيقة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والأدارة العليا ضمن الشاطئات الاختيادية للبنك وباستخدام اسماعيل الفواز والعمولات التجاريه. إن جميع التسهيلات الإئتمانية المنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عامة ولم ينزل لها أي مخصص.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علقة خلال السنة:

المجهوع	الجهة ذات العلاقة				
	كلار المساهمين	اعضاء مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	دائنون	دينون
٢٠٠٤ دينار	٢٠٠٥ دينار	١٨٨٧٦١٠٩٥٠	٣٩٧٩٠٩١٠	-	٥٠٩٤٤٢٠٢٤٠٩٥٩
٢١٠٦٤٤٥٥ دينار	١٩٦١٠٩١٠	-	٥٠٩٤٢٤٥٨٩	٥٠٩٤٤٢٠٢٤٠٩٥٩	-
٦٤٩٦٣٢٩ دينار	٥٠٩٤٠٥٨٩	-	٧٠١٠٩٤٦٢	-	٧٠١٠٩٤٦٢
١٨٠٩١٣ دينار	٦٧٠١٠٩٤٦٢	-	٤٤٥٤٧٥٧٥	٣٧٢٢١٨٣٩	٣٧٢٢١٨٣٩
٥٣٢١٧٦١ دينار	٥٠٢١٢٦٦٢٣	١٤٠٨٦٨٤٨٤	١٤٠٨٦٦٦٦٤	١٤٠٨٦٦٦٦٤	-
١٤٠٨٤٢٤١٥ دينار	٦٧٠١٦٦٦٦٠	١٤٠٨٦٦٦٦٠	-	-	-
٦٠٥٠ دينار	٦٠٠٠ دينار	-	-	-	-
<b>الجموع</b>					
٤٥٣٧٦٣٧٤ دينار	١١٣٥٠٢٣٨ دينار	١١١٤٤٨٢٥ دينار	٨٠٠٨٠٨٠٨ دينار	١١١٤٤٨٢٥ دينار	١٠٢٦٩١٥٧ دينار
<b>بيان الدخل</b>					
٦٠٣,٤ دينار	٦٠٠ دينار	٥٣,٤ دينار	٥٠ دينار	٥٠ دينار	٤٤,٤ دينار
<b>الحدود الدنيا والحدود العليا النسب الفوائد العمولات</b>					
٧,٣,٤%	٨,٥,٤%	٨,٢,٩%	٦,٠,٤%	٦,٠,٠%	٥,٤,٤%
<b>الدائنة المدينة</b>					
٢٠٠٤ دينار	٢٠٠٥ دينار	٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار
<b>بيان الدخل</b>					
٦٠٣,٤ دينار	٦٠٠ دينار	٥٣,٤ دينار	٥٠ دينار	٥٠ دينار	٤٤,٤ دينار

بيان الدخل	تبديد داخل العقارية:				
	تسهيلات التمويلية	موجودات مالية متوفرة للبيع	دائنون بنوك ومؤسسات مصرية	دائنون	تبديد خارج العقارية:
٥٠٩٤٤٢٠٢٤٠٩٥٩ دينار	-	-	٧٠١٠٩٤٦٢ دينار	-	-
٥٠٩٤٤٢٠٢٤٠٩٥٩ دينار	-	-	٣٧٢٢١٨٣٩ دينار	-	-
-	-	-	-	-	-

بنوب البنك عضوان في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية وعضوان في مجلس ادارة شركة الشرق العربي للتأمين.

**رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية**  
بلغت الرواتب للادارة التنفيذية العليا للبنك والشركات التابعة ما مجموعه ١٣٤٠٨٢٢٠١ دينار للعام ٢٠٠٥ (مقابل ١١٠١٢٠٢٠٧٧٢ دينار للسنة السابقة) بالإضافة لمكافآت وحوافز مرتبطة بالانتاجية.

## ٣٩ - النهاية العدالة للأدوات المالية

تضمن الأدوات المالية أدوات داخل وخارج الميزانية العامة الموحدة :

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنك والبنك المركزية، التسهيلات الإنمائية المباشرة، المروجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، ودائع البنك والمطلوبات المالية الأخرى.

- هناك مروجودات مالية متفرقة للبيع تظهر بالكلفة / الكلفة المقطعة حيث يتغير عملياً قياس القيمة العدالة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ٨٧٤٤٠٥٠ دينار مقابل ٢٠٠٤ دينار كافي ٣١ كثون الأول .

## ٤٠ - سلسلة إدارة المخاطر

يتم إدارة المخاطر لدى البنك من حيث التعرف، التقييم، الإدارة، الرقابة والسيطرة من خلال تطبيق البنك لأفضل الممارسات الدولية فيما يتعلق بلسن إدارة المخاطر، التنظيم الإداري، أدوات إدارة المخاطر وبما يتاسب مع حجم البنك وتعقيد عملاته وأنواع المخاطر التي يتعرض لها.

تتكامل الهياكل التنظيمية للبنك في إدارة المخاطر كل حسب مستوى، حيث تقوم لجنة التحكم المؤسسي على مستوى مجلس الإدارة بقرار استراتيجية وسلسلة المخاطر الخاصة بالبنك وكذلك التأكيد من قيم الإدارة التنفيذية بهمزة إدارة المخاطر الأمر الذي يتضمن التأكيد من عملية وضع ومراقبة السياسات والتليميمات بمستوى مناسب لكل من المخاطر التي يتعرض لها البنك وصولاً إلى تحقيق العقد المقبول للمساهمين دون المساس بملائمة المالية للبنك، وكذلك وفي هذا الإطار يتكامل عمل دائرة إدارة المخاطر لدى البنك مع اللجان المنبثقة عن الإدارة التنفيذية وهي لجنة إدارة المروجودات والمطلوبات، لجنة التسهيلات، لجنة توكيد الجودة.

تبين الآيات接下 من رقم (٤١) إلى رقم (٤٦) أهم المخاطر المصرفية التي يتعرض لها البنك وأسلوب إدارتها.

## ٤١ - مخاطر الائتمان والتركز في المروجودات والمطلوبات

إن الممارسة اليومية للأعمال المصرفية ينطوي عليها تعرض البنك للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للإدامة المالية عن الرفاه بالتزامته تجاه البنك، مما يؤدي إلى حدوث خسائر، ومن أهم واجبات البنك وإدارته هو التأكيد من أن هذه المخاطر لا تتعدى الإطار العام المحدد مسبقاً في سياسة البنك الإنمائية والعمل على الحفاظ على مستوياتها ضمن منظومة العلاقة المترابطة بين المخاطر والهداد والسيطرة. ويقوم على إدارة مخاطر الائتمان في البنك عدد من اللجان من الإدارة العليا والإدارة التنفيذية حيث يتم تحديد سقوف لمبالغ التسهيلات الإنمائية التي يمكن منحها للعميل الواحد (فرد أو مؤسسة) ولحساب ذات الصلة وتتسق مع النسب المعتمدة من البنك المركزي الأردني، مع الاعتماد على أسلوب توزيع التسهيلات بشكل محفوظ انتظامية لكل مدير ائتمان وكل قطاع ومع مراعاة كل منطقة جغرافية وبما يحقق توافق مناسب بين العائد والمطردة والاستخدام الأمثل للموارد المتاحة ورفع قدرة البنك على تنويع الأقراض وتوزيعه على العملاء والنشاطات الاقتصادية.

ويعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الإنمائي للعملاء بشكل دوري وفق نظام تقييم مخاطر العملاء لدى البنك والمستند إلى تقييم عناصر المخاطر الإنمائية واحتياطات عدم السداد سواء لأسباب إدارية أو مالية أو تنفسية اضافة إلى حصول البنك على ضمادات مناسبة من العملاء للحالات التي تتطلب ذلك حسب مستويات المخاطر لكل عميل ولكل عملية من تمهيلات انتظامية

يحد البنك من مخاطر تركز المروجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، كما يعتمد البنك على سياسة محددة تبين الصيغة المترتبة للبنك والبلدان ذات التصنيف الإنمائي المرتفع ومراجعتها بشكل مستمر من قبل إدارة المروجودات والمطلوبات لتوزيع المخاطر واعتبار التقييم الإنمائي ، كما تحدد السياسة الاستثمارية نسبة التوزيع للاستثمارات ومواصفات تلك الاستثمارات بحيث يتم توزيعها لتحقيق العائد المرتفع وتخفيض المخاطرة.

إن تفصيل محفظة التسهيلات الإنمائية المباشرة مبينة في ايضاح (٨) بالإضافة إلى ذلك فإن التزامات البنك خارج الميزانية المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في ايضاح (٤٩).

تقرير الموجهات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للترميز الجغرافي والقطاعي كما يلي:

ون الأول ٤٠٠٥ (معدل)		٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
مطلوبات وحقوق الملكية	بنود خارج الميزانية	موجودات	بنود خارج الميزانية	مطلوبات وحقوق الملكية	بنود خارج الميزانية
دين	دين	دين	دين	دين	دين
٨٠,٥٦٣٢,٣٩٧	٧٢٧,٠٠٥٢,٢٣٢,٢٥٧	٢٣٥,٨٢,٩٦,٦٧٨	١٠٩,٣٠,٢١,٦٧٢	١٠٩,٣٠,٢١,٦٧٢	٤٤,٣٢,٩٦,٦٧٨
٧٦,٦٣٢,٩٣٦	٦١,٦٢,٨٢,٨٧	١٠١,٢١,٦٢,٨٨	٧,١٠,٧,٢,٢٢	٧,١٠,٧,٢,٢٢	٧,١٠,٧,٢,٢٢
٩٠,٩١٥,٧٦٤	٨٣,٤٧,٤٢,٤٤	٨٣,٤٧,٤٢,٤٤	٦٣,٥,٧,٣,٧	٦٣,٥,٧,٣,٧	٦٣,٥,٧,٣,٧
١١,٦٤٤,٥٥٥	١٦,٧٤,٣٤,١	١٦,٧٤,٣٤,١	٥,٦,٥,٦,٥	٥,٦,٥,٦,٥	٤٤,٧٧,٥,٧
٢٣,١٦,٧٦٧	٨٤,	-	-	-	٨٥,٣,٢,٧
٥٠,٢٤,٢٨,٣	٢٤,٢٣,٦٩,١٠	٢٤,٢٣,٦٩,١٠	٢٤,٠٤,٤٤,٩٥٩	٢٤,٠٤,٤٤,٩٥٩	٢٢,٠٨,٢٠,٩٩٢
٢٧,٠٤,٤٤,٩٠	٢٣,٤٢,٢١,٢٥١	٢٣,٤٢,٢١,٢٥١	٢٣,٠١,٢٣,٢٥١	٢٣,٠١,٢٣,٢٥١	٢٣,٠١,٢٣,٢٥١
<b>٢٧,٠٨,٢٨,٨</b>	<b>٨٨,٢١,٢١,٢٥٨</b>	<b>٨٨,٢١,٢١,٢٥٨</b>	<b>٨٨,٢١,٢١,٢٥٩</b>	<b>٨٨,٢١,٢١,٢٥٩</b>	<b>٨٨,٢١,٢١,٢٥٩</b>
<b>٢٧,٠٤,٤٤,٩٠ (معدل)</b>		<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٥</b>		<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٥</b>	
مطلوبات وحقوق الملكية	بنود خارج الميزانية	موجودات	بنود خارج الميزانية	مطلوبات وحقوق الملكية	بنود خارج الميزانية
دين	دين	دين	دين	دين	دين
٥٠,٩,١٣,٩٦٦	٣٣,٦٠,٦٠,٣٣	٤٤,٣٢,٦٠,٦٠	٤٤,٣٢,٦٠,٦٠	٦٧٢,٤٩,١٤,٦٦٥	٦٧٢,٤٩,١٤,٦٦٥
٥٥,٧٧,٩٧,٦٢	-	١٠٥,١٢,٧,٦٢	٣١,١٠,٨,٧,٦٢	٢٨٨,٨٢,٣٤,٦١٥	٢٨٨,٨٢,٣٤,٦١٥
<b>٧٧,٨٢,٦٤,٠٦٢</b>	<b>١٢,٧٠,١٢,٧٠</b>	<b>٤١,٩٥,٧٠,١٢,٧٠</b>	<b>٤١,٩٥,٧٠,١٢,٧٠</b>	<b>٥٨,٨,٢٣,٤٤,٦١٥</b>	<b>٥٨,٨,٢٣,٤٤,٦١٥</b>
<b>٧٧,٨٢,٦٤,٠٦٢</b>	<b>٨٨,٦٢,٦٢,٦٢</b>	<b>٨٨,٦٢,٦٢,٦٢</b>	<b>٨٨,٦٢,٦٢,٦٢</b>	<b>١٧,٥٧,٥,٥٥٥</b>	<b>١٧,٥٧,٥,٥٥٥</b>
<b>٧٧,٨٢,٦٤,٠٦٢ (معدل)</b>		<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٥</b>		<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٥</b>	

أ- حسب المناطق الجغرافية:  
 داخل المملكة  
 دول الشرق الأوسط الأخرى  
 أوروبا \*  
 آسيا \*  
 أفريقيا \*  
 أمريكا  
 دول أخرى  
 المجموع  
 \* باستثناء دول الشرق الأوسط

ب- حسب القطاع:  
 قطاع عام  
 قطاع خاص  
 مركبات ومؤسسات  
 أفراد  
 أخرى  
 المجموع  
 ٦- مخاطر السوق  
 ضمن مسوقة البنك الائتمانية المقيدة من مجلس الإدارة يتم تحديد قيمة المخاطر المتبرلة، حيث يتم مرافقتها بشكل شهري من قبللجنة الأصول والخصوم وإيداء التوجيهات واللورصيات بخصوصها، كما أن الأنظمة المنورة تقوم باحتساب أثر التقلبات في لسعر الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسماء.

بيان البنك مبنية على الترافق في بياض الموجودات والمطلوبات ومتانة الاستحقاقات لتقليل النحوت من خلال قيس الموجودات والمطلوبات ومتانة الاستحقاقات إعادة مراعاة سعر اللندن ليومها أقل لتقليل المخاطر في سعر اللذرة ودرجة الحرارة في لسغ اللذرة الرديبة بها وأستخدام ميدلات التحوط بأخذ الأدوات المالية المنظورة كالمفاسد.

إن صحة سعر اللندن هي كما يلي:

المحصود	مقدمة أسعار الفائدة				المجموع
	عنصري المحصود	أصناف دون فائدة	أصناف دون فائدة	دينار	
٦,٥٣	٢٩٨٢٥٢٥٥٣٦	-	-	١٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	١١,١٢١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٤,٣٥	٢٢٦٤٤,٢٢٩,	٨,٢,٠,٢,٢	-	٢٢,١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦	٢٢,١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٥,١٤	٨,٤٦,٦٤,٦١,	-	٣٥٨,٠,٤٥	٣٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	٣٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠
٧,١٧	٢,٧٥,٥٤,٧٦,	-	٧,٠,٠,٠,٠,٠	-	-
٥,٧٧	٦,٣٥,٧٦,٣٦,	٨,٨,٢,٠,٢	٥٢,٩٥,٥٢,٨,٦	٢٠,٩,٣,٢,٩,٩,٧	٩٧,٨,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٦,٧٥	٤,٦,٠,٠,٠,٠,٠	-	٦,١,٣,٨,٦	٦,١,٣,٢,٩,٦	-
١١,٥٣	١١,٦,١,٧,٩,	١٢,٩,٧,٣,٧	٥٧,٦,٠,٨,٨	١٠,٢,٠,٢,٩,٧	٩٦,٤,٢,٩,٩,٧
١٢,٢٩	١٢,٠,٤,٢,٠	٢,٣,٦,٢,٣,٢	٣,٦,١,١,١	-	-
٤,٤٠	٨,٥,١,١,١	-	-	-	-
١٤,٤٤	١٤,٣,٧,١,٥٩	١٣,٥,٣,٦,٢	١٦,٦,٦,٧,٧	١٢,١,٦,٧,٧	٦٦,٢,٧,٦,٧

المحصود	مقدمة أسعار الفائدة				المجموع
	من شهر الى ٣ شهور	من شهر الى ٦ شهور	من شهر الى ١٢ شهور	دينار	
٣,٥٣	-	-	١٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	١١,١٢١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٤,٣٥	-	-	٢٢,١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦	-	٢٢,١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٥,١٤	-	٣٥٨,٠,٤٥	٣٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	٣٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠
٧,١٧	-	-	-	-	-
٥,٧٧	-	-	-	-	-
٦,٧٥	-	-	-	-	-
١١,٥٣	-	-	-	-	-
١٢,٢٩	-	-	-	-	-
٤,٤٠	-	-	-	-	-
١٤,٤٤	-	-	-	-	-

المحصود	مقدمة أسعار الفائدة				المجموع
	من شهر الى ٣ شهور	من شهر الى ٦ شهور	من شهر الى ١٢ شهور	دينار	
٣,٥٣	-	-	١٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	١١,١٢١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٤,٣٥	-	-	٢٢,١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦	-	٢٢,١,٢٦٦,٦٦٦,٦٦٦,٦٦٦
٥,١٤	-	٣٥٨,٠,٤٥	٣٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	٣٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠
٧,١٧	-	-	-	-	-
٥,٧٧	-	-	-	-	-
٦,٧٥	-	-	-	-	-
١١,٥٣	-	-	-	-	-
١٢,٢٩	-	-	-	-	-
٤,٤٠	-	-	-	-	-
١٤,٤٤	-	-	-	-	-



٤٤- مخاطر السيولة  
يقع البنك مسوقة للتمويل في مصلحة الأموال ضمن القطاعات الاقتصادية المختلفة والجذريّة والشرع في وداع العمال ، كما تركز السياسة على تحالف أجيال استحقاق المورجودات والمطلوبات لافتقار الترافق  
ومرتقبة مخاطر السيولة ومرتفعة التقويم كما تهم السيولة بالاحتياط برصيد كان من السيولة والأرصدة القابلة للتمويل بسواء لمراجعة المسحورات .

وللجهن الجدول أدناه استحقاق المورجودات والمطلوبات العام ٢٠٠٥ :

المجموع	سدادون	استحقاق	دينار	العام			
				أكبر من ٣ سنوات	من سنة حتى ٣ سنوات	من ١ شهر حتى ٣ أشهر	من شهر الى ٦ أشهر
<b>الموجودات:</b>							
٦٩٨,٢٦٣,٥٣٦	-	-	-	١٥٠,٠٠٠,٠٠	١٦٦,٧,٠٠	١٦٦,٦٥٥,٥٣٦	١٦٦,٦٥٥,٥٣٦
٢٢٤,٤٤٠,٤٤٩	-	-	-	-	٢٠٨,١٤١	٢٢٢,٨٠٢,٤٤١	٢٢٢,٨٠٢,٤٤١
١,٢٣١,٤٤٨	-	-	-	٤٠,٨٠٠,٠٠	٢٣,١١٠,٢٣١	-	-
١,٧٥٦,٥١٤	٢,٧٥٦,٥١٤	-	-	٥٠	٢٥٨,١٤١	-	-
٤,٥١٦,٣٠٧	-	-	-	-	-	-	-
١,٨٨٦,١٦٣	-	-	-	-	-	-	-
١,٨٨٦,٢١٠,٢٨٣	١,٨٨٦,٢١٠,٢٨٣	-	-	٨,٢٠٥,٠٠	٢٢٢,٨٢٠,٢٤٧	٧٤,٣٨٧,٦٥٧	٧٤,٣٨٧,٦٥٧
٢,٠٠٣,٢٤٣	-	-	-	-	١٠,٢٣٢,٦٩٨	٧٢,٦٥٧	٧٢,٦٥٧
١,١٥١,٧١٩	١,١٥١,٧١٩	-	-	-	-	-	-
١,٢٢٩,٨٦٤	-	-	-	-	-	-	-
٤,٠٢١,٦٨٦	-	-	-	-	-	-	-
٤,٠٢١,٦٥٤	-	-	-	-	-	-	-
١,١١١,٥٣٩	-	-	-	-	-	-	-
١,٤٤٠,٧٤٧	١,٤٤٠,٧٤٧	-	-	-	-	-	-
<b>المطلوبات:</b>							
١٦٢,٢٦٧,٦٢٣	-	-	-	-	-	-	-
٧٨٨,٤٤٠,١٠	-	-	-	-	-	-	-
١٥١,٥٧٦,٧٩٥	-	-	-	-	-	-	-
١٥١,١٦٦,٨٨٨	-	-	-	-	-	-	-
٤,٢٣٢,٢٤٦	-	-	-	-	-	-	-
٢,٠٧١,٦٧١	-	-	-	-	-	-	-
٠,٨٩٦,٨٤	-	-	-	-	-	-	-
٢,٠٢٤,٤٣٢	٢,٠٢٤,٤٣٢	-	-	-	-	-	-
٤,٠٩٠,١٣٢	-	-	-	-	-	-	-
١,٧,٨٨٧,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-
٥,٥٣٢,٠٤٩	٥,٥٣٢,٠٤٩	-	-	-	-	-	-
٦,٦٦٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-
<b>حقوق الملكية - مساهمي البنك</b>							
١,٧,٨٨٧,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-
٥,٥٣٢,٠٤٩	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٦٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-
<b>حقوق الملكية - مساهمي البنك</b>							
١,٧,٨٨٧,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-
٥,٥٣٢,٠٤٩	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٦٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>							
١,٧,٨٨٧,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-
٥,٥٣٢,٠٤٩	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٦٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-
<b>النفقة الرأسمالية</b>							
١,٧,٨٨٧,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-
٥,٥٣٢,٠٤٩	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٦٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-



#### ٤٥ - مخاطر العملات الأجنبية

يقوم مجلس إدارة البنك بوضع ضمن السياسة الاستشارية المعتمدة حدود المراكز لكل العملات لدى البنك ويتم مراقبة هذه المراكز بشكل يومي من خلال دائرة الخزينة والاستثمار ورفعها للإدارة العليا للتأكد من الاحتفاظ بمراكز ضمن الحدود المعتمدة، وكما يتبع البنك سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الأجنبية باستخدام المشتقات المالية المتطرفة.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك:

نوع العملة	١ كانون الاول	
	٢٠٠٤	٢٠٠٥
دولار امريكي	١٤,٣٠٠,٤٢٣	١٥,٥٥٩,٧٩٤
جنيه استرليني	١,٣٣٥,٧٦١	١,٣٥٥,٨٨٣
يورو	٢٠٣,١٢١	(٥٧,٨٧٨)
فرنك سويسري	٧,٤٨٥	٢٢,٤٧٤
ين ياباني	٥٩,١٩١	٤٩,٩٠٩
عملات اخرى *	٢,١٢٨,١٤٥	٤,١٦٥,١٦٦

\*يمثل المبلغ المعادل بالدينار الاردني للعملات الاخرى قيمة مجموعة عملات أجنبية متعددة.

#### ٤٦ - مخاطر أسعار الأسهم

يتبع مجلس الإدارة سياسة محددة في تنويع الاستثمارات في الأصول تستند إلى التوزيع القطاعي والجغرافي، وبنسب محددة سلفاً، يتم مراقبتها بصورة يومية كما ان هذه السياسة توصي عادة بالاستثمار في الأسهم المدرجة ضمن الأسواق العالمية ذات السمعة الجيدة حيث تتركز في السوق الاردني والأمريكي والأسواق العربية، والتي تتمتع بنسبة سيولة عالية لمواجهة أي مخاطر قد تنشأ.

#### ٤٧ - معلومات عن قطاعات اعمال البنك

ا يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية كما يمتلك البنك شركتين تابعتين تختص بخدمات التأمين والوساطة المالية:

- حسابات الأفراد يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات التأمين: ممارسة معظم خدمات التأمين .

- خدمات الوساطة المالية: ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .



#### ٤٨ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٢٠٠٥ كاز - ون الاول	
نسبة الى الموجودات	الملا
المرجة بالمخاطر	دينار
ومخاطر السوق	%
١٣,١٣%	١٠٦,٥٠٤
١٢,٣٧%	١٠٠,٣٣٩

رأس المال التنظيمي  
رأس المال الاساسي

٢٠٠٤ كاز - ون الاول	
نسبة الى الموجودات	الملا
المرجة بالمخاطر	دينار
ومخاطر السوق	%
١٥,٥٧%	٨٢,٨٠٢
١٤,٤٧%	٧٦,٦٤١

رأس المال التنظيمي  
رأس المال الاساسي

#### ٤٩ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٢٠٠٤ كاز - ون الاول	
	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٦,٦٣٩,٢٣١	٦١,٥٤٨,٠٧٦
١٥,٤٨٠,٢٩٥	١٧,٧٢٥,٤٥٨
٣٤,٩٥٣,٤٥٦	٥٣,٤٥٩,٨٨٧
٢٥,٥٣٢,٩١٢	٣٧,٤٧٤,٨٤٥
٥٦,٥٣٩,٨٤٨	٣٥,٣٣١,٦٧٠
١١١,٣١٥,٠٨٦	١٣٠,٧٥٣,٧٥٣
<b>٢٧٠,٤٦٠,٨٢٨</b>	<b>٢٣٦,٢٩٣,٤٨٩</b>

اعتمادات  
فيولات  
كافالات :  
- دفع  
- حسن تنفيذ  
- أخرى  
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة  
المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٢٠٠٤ كاز - ون الاول	
	٢٠٠٥
دينار	دينار
٩٢,٨٢٧	٢١٣,٥١٤
٥١,٦٤٣	٣٩,٦٦٦
٣٩٦,٩٢٢	٢٤١,٨٩٨
<b>٥٤١,٣٩٢</b>	<b>٤٩٥,٠٧٨</b>

عقود شراء موجودات ثابتة  
عقود مشاريع انسانية  
عقود مشتريات أخرى

ج - لا يوجد ضمانات مقدمة من قبل البنك .

د - بلغت قيمة عقود الاجار تشغيلية مبلغ ١,٢٠٢,٤٩٨ دينار و تترواح فترتها من سنة الى تسعة سنوات.

ه - بلغ الجزء غير المسدد من مساهمة البنك في رأس المال الشركات ٧٢٤,٠٥٠ دينار .

و - لا يوجد المحافظ الاستثمارية مضمونة رأس المال يديرها البنك لصالح العملاء .

#### ٥٠ - القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك ١،٨٢١،٤٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ مقابل ١،٨٢٩،٥٥٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ ، ويرأى الادارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخذ لها البالغ ١٥٠،٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

كما انه لا يوجد قضايا مقدمة على الشركة التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤ .

كما بلغت القضايا المقدمة ضد الشركة التابعة شركة الشرق العربي للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة القيمة ٧٣٢،٠١ دينار لدى المحاكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٥٦٩،٩٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤) ويرأى الادارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الادعاءات .

#### ٥١ - أرقام المقارنة

- تم إعادة تصنیف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٤ لتتناسب مع أرقام التصنيف للعام ٢٠٠٥ .
- كما يرد في الإيضاح رقم(٢) تم تعديل بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة .